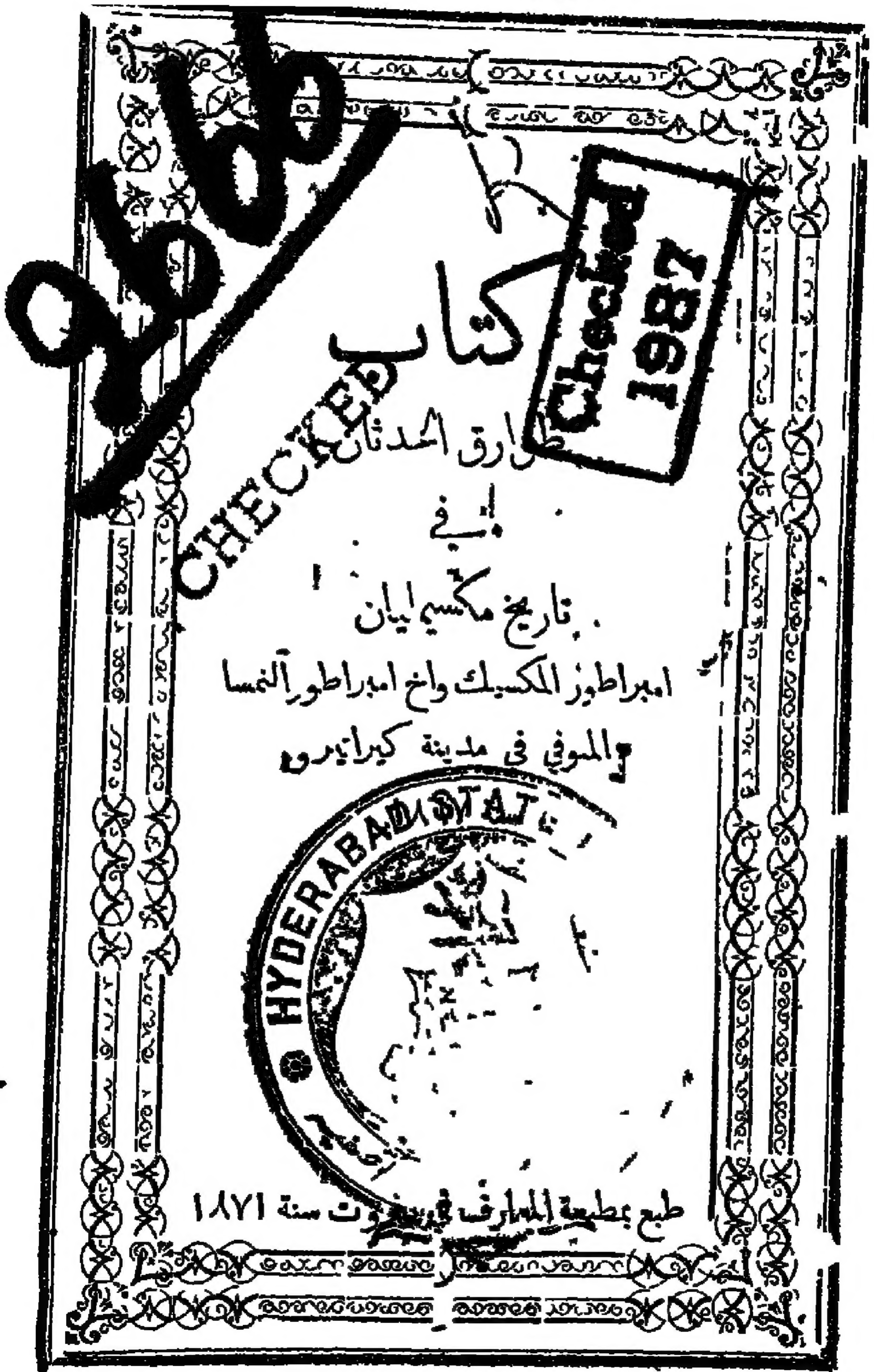




02/05/19





طبع بمطبعة المعارف في سنة ١٨٧١



## مقدمة

### في جغرافية بلاد المكسيك

آتت قبل الابتداء بالكلام عن تاريخ الامبراطور  
مكسيكي ليأتى الاول امبراطور المكسيك راينا من الواجب  
لأن تذكر شيئاً عما يتعلق بتاريخ بلاد المكسيك ومركزها  
وتربته وإهلها وهوائها لانه لما كنت هذه البلاد بعيدة  
جداً عن مشرقنا كان التعرض لذكر ذلك مما لا يخلو  
من الفائدة فنقول

ان اول من دخل المكسيك قوم من المهاجرين  
الاسبانيولين وكانوا يسمونها في ابتدا الامر اسبانيا  
الجديدة اما الان فحكومتها حكومة جمهورية ومجدها  
شمالاً وشرقاً الولايات المتحدة وخليج المكسيك وغرباً  
البحر المحيط وجنوباً كواتمالا والمحيط وطول هذه البلاد  
من الشمال الغربي الى الجنوب الشرقي ٢٠٠٠ كيلومتراً

ومع انما عريضة في الجهة الشمالية هي ضيقة جداً في  
الجهة الجنوبية معرضها هناك نحو ١٨٠ كيلومتراً ومربع  
سطحها مليونان وخمسة وتسعون كيلومتراً مربعاً  
وهي في ٢٢° شمالية بين المنطقة المعتدلة الشمالية وبين  
خط السرطان

اما شواطئ المكسيك فاكثرها واطية وفيها رؤوس  
ارض مرملية ينقطعها من البر بعض خلجان صغيرة اشهرها  
جون كامبش وفي الجهة الشرقية شبه جزيرة يوكاتان  
ونهايتها راس كانوش وعند الشواطئ الشرقية جزيرة  
كوزيميل وهي الجزيرة الاولى التي كشفت من المكسيك  
سنة ١٥١٩ وعند مدخل جون هونديراس جزائر تورنيف  
وجانب الشواطئ الغربية جزيرة كرم وهي كثيرة  
الاشباب

اما الشواطئ التي لجهة المحيط فهي واسعة كثيرة ومرتفعة  
اكثر من غيرها وفيها شبه جزيرة كاليفورني التي في



اخرها راس سن لوقا وبالقرب من هناك جزر ريغيلا  
 جنجيدو وهناك ايضاً جون كاليفورني الذي يقال له  
 ايضاً بحر فيريال او بحر كورتيس ويمتد كثيراً الى داخل  
 الارض وفيه جزائر كثيرة اكبرها جزيرة تيبيرون وفي  
 اواخر حدود المكسيك وكنتمالا في الجهة الجنوبية  
 جون تواتيبيك الذي بجانب البرزخ المنسوب اليه  
 وتترفي هذه البلاد سلسلة الجبال الصخرية  
 وفيها براكين كثيرة علاها بيوكتاتل ارتفاعه نحو ٢٠٠٠  
 قدم ويحدث فيها زلازل كثيرة والمياه قليلة في هذه  
 البلاد ولم يكن فيها من الانهار العظيمة الا نهر ريوكرانت  
 ديلنورتي الذي يصب في خليج المكسيك عند حدود  
 الولايات المتحدة وفيها بحيرات كثيرة اكبرها بحيرة شبالا  
 في الجهة الجنوبية

اما تربة هذه البلاد فهي مختلفة لانه بجانب  
 الجبال الصخرية والمغطاة بالثلوج تمتد السهول والودية



ذات الاراضي المتسعة والمخصبة وهناك المدن والقرى  
 المكسيكية الكثيرة العدد وهناك اثار الابنية القديمة  
 اما هواؤها ففي الجبال والاراضي المتوسطة جيد اما  
 في السواحل فهو غير جيد ويشتد جدًا الحر في فصل  
 الصيف وتكثر فيها امراض الحميات . وفيها كثير من  
 معادن الذهب والفضة والزئبق . وكانت سابقًا تابعة  
 لبلاد اسبانيا كما تقدم حتى استقلت سنة ١٨٢٤ تحت  
 الحكم الجمهوري لكنها لم تنجح كثيرًا لانقسامها الى احزاب  
 مخدفة لا يطمع في اتفاقها . ولما فتحها الاسبان يولبون في  
 القرن السادس عشر راوا سكانها الهنود متمدين بعض  
 المدن ولهم مدن وقرى كبيرة وحكمهم ماكي مطاق ذو غنى  
 جزيل وسطوة قوية على الاهالي فتناوا الاكابر  
 واستعبدوا الرعايا وتلكوا البلاد واخذوا مع الاهالي  
 الاصليين . وسكنها الان هم من اهل اسبانيا ومن  
 الاخلاط المذكورة ومع ان اراضي هذه البلاد هي جيدة



فالاهالي لا يعتنون بها حق الاعتنا

وتقسم هذه البلاد الى ٢٧ ولاية ومن اشهر مدنها  
 تمبيكو وفيراكروز على خليج مكسيكو ويتوسي ومكسيكو  
 وزكاتيكاس وكيراتيرو والديانة العنومية في هذه البلاد  
 هي الديانة الكاثوليكية وقد حررت عبيدها  
 وفيها نحو ثمانية ملايين من  
 الاهلين

# تاريخ مكسيكايان امبراطور المكسيك

وهو

يتضمن ماجريات حياته وموته مفصلاً

## الفصل الاول

تأريخ اولية

في سنة ١٨٦٠ لما كانت مملكة النمسا مرتبة  
وهي بتضميد ما ألم بها من الجراح التي اثنتها بها  
سيوف فرنسا كانت تردد فينيسيا<sup>(١)</sup> باضطراب ما قاله  
الفيادي بصوت متهدد وهو اذ ذاك على قمة ميرامار<sup>(٢)</sup>  
اننا خدام غير اننا امناء وشهداء . اما المكان الذي كان  
فيه فهو قصر عظيم البناء قائم على قمة جبل عال تكتفه  
الماء من كل جهاته حاو من بديع الصناعة والاثان  
ما يكثر عن وصفه اللسان ذو موقع بهج جميل المنظر

(١) اسم ولاية في تالي ايطاليا كانت تابعة لدولة النمسا

(٢) قصر كان يسكنه الارشيدوق مكسيكايان في ولاية فينيسيا



تميل اليه الارياح صدى الاحزان المتعللة بالامال  
 وكان يسكنه الارشيدوق فردينند مكسيمليان وعروسه  
 الاميرة كارلوطا اللذان كانا يصغيان الى ذاك الصوت  
 المطرب بقلبي ممل غيران انصباها لاستماعه لم يكن  
 واحداً من حيثية الشعور لاختلاف المحس الموثري في  
 كل منهما لان العقل الرقيق الحاذق النفاوي لا يشعر  
 الا بالحركات الموهنة والكر الحاذق المايل الى ارتقاء  
 المجد والسودد لا يتصور سوى تصورات جسيمة فائقة  
 الحد وكان اذ ذاك فردينند لا يتجاوز الثاني والعشرين  
 سنة من العمر وكان مواده في مدينة شبيرون في اليوم  
 السادس عشر من شهر تموز سنة ١٨٢٢ وكان هذا  
 العظيم قبل ما احلاس من يده الايطاليانيون ولاية مملكة  
 اللومبردو فينيسيان قد تزوج بالاميرة كارلوطا ابنة  
 ليوبولدو ملك بجمكا في السابع والعشرين من شهر تموز  
 سنة ١٨٥٧ حيث كان وقتئذ قد ظفر ظفراً عظيماً واعد

لذاته طريقاً واسعاً سهل له الملك فلم يتأسف من ان  
 يكون قد اضاع وقته باطلاً واذ كان متيناً انه لا بد للملكة  
 ان تسام من قوة بحرية تضمها الى قوتها الحربية مال بكيته  
 الى خوض البحار فانتظم في سلك العجالة الامبراطورية  
 وهو فتى يحوي من العمر السبع عشرة سنة واذ جرى  
 عليه الفحص وظهر شديد ميله الى ذلك تقلد الوظائف  
 المهمة في سنة ١٨٥١ في مركب جائل يحافظ على جوانب  
 ايطاليا وفينيسيا وكان يتردد لزيارة نابولي وليفورنا  
 وكادين وجبل طارق وكرنياد وقرطجنة وسار جائل  
 الى سبيليا ومدن ايارا حتى وصل الى ليسبون ومادر  
 واخير تسمى قوماندانا في الكورفية المسماة ميترفه وارسل  
 بامر الى الباني ومنها سار الى الجزائر وذهب ايضا الى  
 ماهيا الى ان مضت عليه خمس سنوات في خدمة  
 الوظائف البحرية وفي اثناء هذه المدة كتب كتابه  
 المسمى اسكيس دوفوياج (اي تخطيط اورسم الاسفار)



وهو خمسة مجلدات صغيرة وقد اشتهر اخيراً ما كتبه  
سنة ١٨٥٤ و سنة ١٨٥٦ من الشعر الحزن المحبوك المملو  
بالبسالة التي كانت تعرب عما اتصف به هذا الامير الشهم  
عندما نظر قتال التيران في اسبانيا . ومنه ' انني اهوى المواسم  
والعوائد التي بها تظهر الطبيعة البشرية بحفائنها الاصلية  
وافضلها على مواسم بلادنا التي هي ليست سوى تشوذات  
فاسدة مشحونة بالفتنات التي لا طائل تحتها فان هنا  
التيران تتقاتل بشجاعة وهناك تتلالا العقول والافكار  
منيرة ثم تندثر وتضمحل باحساسات الجبن والخداع  
فلا نكر حبة تلك العصر النديمة تلك التي بها العقول  
الثاقبة الفوادية كانت تسرح متنزهة في المبارزات  
الطاهرة من سنك الدماء والعدوان التي كانت بها  
النساء غير متشعرات عند نظر الدم سائلاً على الخضيض  
والتي بها كانت تطارد الوحوش المنترسة في السهول فانها  
اعصر جاهلية ذات رجال اشداء وليس تلك التي

ملذاتها التنعم والافتراء فما الذي حفظناه عن اجدادنا  
 من المناصب العظيمة التي تتفاخر بها الرجال . فاذا  
 قيل الصيد نجيب نعم غير ان تسميننا به عنهم لا يطابق  
 المسمى لاننا نطلق رصاصاً قتالاً لا شبهة فيه على طيور  
 اهلية . يمكنها سوى التصفيق باجنحتها ثم محاربة بعضنا  
 جرباً لا يقلعه منا شديد محبتنا الجنسية ومزيتين  
 اخرايتين يحفظها شعبان ولم يدركها الانشطاط تماماً ولها  
 صيد الثعالب في انكثرا فيخوف كل فرد منها ليحج  
 اخطار قوية ولا يعبا بالموانع التي تصده عن الوصول  
 الى قصده وما اعل ما قبل بهذا المعنى . لا تعرض نفسك  
 لاخطار لست اهلاً بها . وازيد عليه من يحاول ركوب  
 من الاخطار التي لا فائدة منها فلا يكون له اقدام على  
 اقتحام المصاعب التي لا مناص منها . وثانيتها هي قتال  
 النيران . اسبانيا وهو موسم قد اشتهر في الاعصار القديمة  
 ولا شك ان هذا القتال تهيج حيتنا وحماستنا من



منا يتشعر عند مشاهدته مشهداً كهذا لا يتشعر عند مشهد  
 دونه وربما تبتى له قوة ولا تسود عليه اُخيانة وعلى نوع  
 ما يكون قد حافظ الشعب الاسبانيولي على بعض ما  
 تخلف من اجداده وعلى هذا الموسم الذي تقاده عنهم  
 انما كل شيء له وقت وكل مزاج له حق وبتغيير الاحوال  
 لذة المعيشة. فهذا الامير العظيم النذر الذي كانت تدهشة  
 الاخطار وتسحر لبة الادوال واليهالك لم يكن بيلي الحركة  
 مطي النفس قابل الشجاعة بل انه قد اظهر ما انطوى  
 عليه من البسالة حينما تبوأ تحت لومبرديا. كيف لا  
 وهو حفيد ليوبولدو الثاني الذي اكتسب في توسكانا  
 لقب اب الشعب فكان حرياً بان ينتسب اليه وخطبته  
 وقد عرف كيف يغرس له ميلاً بقلب شعب ايطاليا  
 وينسخ من ذهنه فعل سيف النمسا الذي تعتمهم بقوله  
 لهم انني لما نظرت نفسي مالكا زمام مملكة اللومبردو  
 فينيسيان رايت انه يجب علي ان اشعر بالدم الايطالياني

الساري في عروقي واتعهد بتقديم شعب احبة جدي  
السعيد الذكر واخذ عهده عليه

فكان يراى له ان يرد الى مملكة البربردو  
فيتيسيان حريتها المطلقة وان يعطي الاهلين الحرية  
وان يحول البنايات المملوكية المطلقة التي انشاها  
الهسبورغيون<sup>(١)</sup> الى حكم متيدو وقد طرق ذهنه هذا الفكر  
قبلا دوت مدافع بالستره وارجعته عن شططه الى حين  
الاصواب فسلم حينئذ السيف مع الاوامر التي تشجب  
استعماله الى الفلد مريشال جيولي ولشفته هذه امتنع  
مكسيمليان من عمل شيء في ميرامار ولم يستند سوى  
التاسف على عدم افادة اتباعه وعلى عدم انقاذه  
النمساويين من الوحدة التي سقطوا فيها ولهذا اجعت الاراء  
على استقامة مكسيمليان وسلامة قلبه وشفته وحنوه  
وتظهر حذاقته ما حكي عنه اذ في ذات يوم عندما ذكر

(١) اسم العايلة الامبراطورية النمساوية



امامة عن ترتيب نظام بوسطة فرنساوية غير اعتيادية  
 لاجل المكاتب المشبوهة اجاب ان هذا عمل فظيع  
 عديم الفائدة وهو شين يجرى الملك لويس فيليب  
 الذي اجراه ولا ادرى كيف ان نابوليون لم يشعر بان  
 ضرر امور كهذه هو اكثر من نفعها وهكذا لما زار فياتلين<sup>(١)</sup>  
 ومراً على مئة ضبعة ماهولة يقوم صعاليك قد اعياهم  
 الفقر وانحاهم الجوع ونكرهم الضعف من جرى الذل  
 والعبودية ثمر من هذا المنظر وقال ان حالة فياتلين  
 الحاضرة هي تصاص شير الى العوايد التيحة والاعمال  
 السيئة التي لم يزالوا يرتكبونها وتبكي للحكومة على زلاتها  
 المتكاثرة فيجب اذا تحو هذه العثرة الوخيمة من سبيل  
 الاحكام لان الفاقة والجموع بما يسمي اولياء الاحكام الى  
 العصيان فتهدم مراكز الامنية والراحة العمومية الى  
 اساساتها . وما ذكر يالوح للقاري ما اتصف به هذا الشهم

(١) اسم ولاية في بلاد النمسا

من السجيا الحميدة التي يحق لصحف التاريخ ان تنزين  
 بها ولجيد الاسطر ان يتحلى بنظام عقدها وكان هذا  
 المفصال طويل النامة غير ان عينيه الزرقاوين كانتا  
 ممتلئتين رجة زشفتة وولته طويالة شقراء يضرها على  
 نصف راسه ذا صلعة طبيعية وكان فيه كبر الكبر  
 وضخامة شفته السفلى المرتخية التي تشير احيانا عن صفة  
 ليست من صفاته بل من صفات الهسبور غيبين الخصوصية  
 وكان شديد الاعتناء بتصنيف لحيته التي كان يستعمل لها  
 علاجا خاصا اكثر من شعر راسه كثير الالوه بها عند  
 تكلمه واستماعه حديث آخر . وكان محبا للجولان في البحر  
 مع ان جسمه كان يزج منه كثيرا . واذا اتاه ضيف او  
 زائر خصوصي يستقبله في جنيته ويتحادثان وهما يمشيان  
 في عرصتها ولم يدع صحبته للوحدة والانفراد تملك  
 عليه بل كان يقهرها ويظهر لضيفه التيسر وحسن  
 المسايرة ويسمع كل النكات المضحكة اني يجد ثوبه بها

ولم يتأخر عن ان يقص لهم نظيرها مما اكتسبه من اسفاره  
ولتراضعه لا يرغب شكران احده له وتعظيمه اياه بل  
كل يتنازل غالباً عن هذه الحقوق والالتاب الى  
عروسه عندما لا يمس ذلك حقوق سيادته في المحضر  
وكان ابن العريكة حسن المسيرة رفيق الجانب انيساً  
متواضعاً يساهم كل واحد حسب مشربه ويحبيه بكلمات  
تسره تحبباً للتأخر في جناينه بدون ان يشغله ذلك  
عن القيام بحق وظيفته فلم يكن له نظير بين ارشيدوقية  
انمسا الذين يبلغ عددهم سبعة وعشرين ارشيدوقاً. فكان  
اولهم واحسنهم عضواً في جمعية العلماء (اكاديمي) ومولفاته  
تشهد له بذلك مع انه لم يكن علامةً لانه لم يؤسس  
علمه على اساس وطيد غير ان جودة عتاه وذكاء كرتيه  
ورغبته وتفتحه الطبيعي اوجدت فيه هذه الخاصية ومع  
انه كان متصلاً وكثير التمسك في رايه كان يدعن  
حالات الكلام غيره وهاتان الصفتان قلما توجدان بانسان



اما امراته الاميرة كارلوتا فكانت تختلف عنه  
 كثيراً وهي حنيدة لويس فيليب وكان عمرها حين  
 موت والدتها عشر سنوات وقيل انه بينا كانت  
 المرحومة والدتها تتفرج على قتال الثيران رات فلاحاً  
 مندهشاً عند نظره ذلك وهو يتحسر قائلاً لو كنت  
 املك واحداً من هذه الثيران لكنت حالتنا احسن جداً  
 مما هي الان ولما رجع عند المساء الى بيته وجد الثورين  
 اللذين راها مربطين في اسطبله فخرج حالاً ليعرف  
 من فعل معه هذا الجميل واوجده هذه السعادة فنظر  
 امامه امرأة صبية واقفة على قارعة الطريق ماسكة بيدها  
 ابنة ذات شعرا شقر اجعد وعينين زرقاوين حسنة  
 المنظر كانها ملاك سماوي فعرفها انها الملكة وابنتها  
 وانها كانتا في زيارة احد الفقراء حسب عاداتها وربما  
 هما اللتان صنعنا معه ذلك ولما بلغت الاميرة كارلوتا  
 سن السبع عشرة سنة تزوجت باخي جلاله امبراطور

النمسا الارشيدوق مكسيميليان والي مقاطعة اللومبردو  
 فينيسيان ، فنظرت اذنه قد انفتح امامها باب للتقدم  
 النجاح وحدثتها نفسها بنيل المعالي الى درجة لاحد  
 لها وتخيّل لها انها ستعبد عرش فينيسيا مع المرافقة على  
 كرسي ميلان ورُبّا اعتكرت انها ستكون بتاج ملك  
 اللومبردين وتزين به جبهتها المهيّنة لبس اكليل  
 الملك وكم من مرق عيناها المتسعّتان النيرتان قد  
 اعربت عن افكارها المستعرة بنار رغبة الفخار وكم من  
 مرق شفتها الفرزيتان كانتا تذبلان عند ورود امر من  
 جلالة الامبراطور فرنسيس يوسف او كتاب من جيولي  
 يخبرها انها ليست ملكة البحر لتحكم في فينيسيا وكانت  
 تتمزق احشاؤها عندما تفتكر كيف ان فرنسا كسرت  
 صولجانها اللومبردي لامتلاء افكارها من محبة السهو  
 والمجد والسيادة حتى انها وهي في ميرامار كانت تشخص تلك  
 الافكار والمواسم التي تصير في فينيسيا وتلك الزخارف

الملوكية وكما كان زوجها مشغلاً بتقويم ونحيط  
 روضته او بكتابة شيء من حيثته كانت هي منهمكة  
 بتعديل ما كانت مستعدة اليه من زينة وتعميها  
 بتصورات الالوان والوصاف الرائعة التي قد انتخت  
 من مدينة ارنجوير نفسها وكانت لشهر بضاء اليد ذات  
 اوصاف جيدة حسنة لاقتراء مساعدة له الزمين . ومع  
 كل ما كانت عليه مما جعلها سكرى بخمر الوهم كانت  
 تفكر في الجسد الذي ورثته من اجدادها ناظرة اليه اي عليه  
 الان والى الامواج التي تكتنف قصرها . وقد انتهت  
 بتصديق ما توهمته وتخيلته وعلت نفسها بنوال اكليل  
 الظفر لان هذه التصورات التي ملكت قلبها نجسمت  
 واخذت مركزاً حسناً فرات عن بعد هذا التاج الوهمي  
 الذي وعدت نفسها به برز الى الوجود وكان يتقدمها  
 مع اشخاص يحملونه من اوساط البحر ولم يبق مانع  
 لذلك سوى قبول زوجها فصار الامر سهلاً على نوع ما



وفي شهر كانون الثاني سنة ١٨٦١ كان الجنرال  
 مركيز لا بوشيه (اي مركيز الجزار) وهو رجل قصير  
 القامة اسمر اللون نحيل الجسم عبوس الهيئة معوج  
 المسلك متنجساً عن اعين الناس في ثلابم وهي على  
 مسافة اربع ساعات من مدينة مكسيكو. وقد لقبه  
 المكسيكيون بذلك لانه كان رجلاً سفاك دم واصحابه  
 كانوا يدعونه ليوردو والمستهنزون يسهونه ليوبوردو  
 وكان قد اصطحب رجلاً يسمى ميرامون منذ نصره  
 جوارز وترتيبه قوانين النظام سنة ١٨٥٩ فكان  
 ميرامون ينال مشتهياته بواسطة المركيز لانه كان  
 كثير الحيل حتى انه التزم اخيراً ان يلتجئ الى الامكنة  
 غير المأهولة ليامن نفسه من الباحثين عاياه ولا سباب  
 شتى غير هذه لان مقاصده الخبيثة لم تثقف على مناقضة  
 قوانين بلاده او على تهيج العساكر ضد الحكومة بل  
 انه نجاسر ان يهجم على محل سفارة انكلترا وزور ختم

الحكومة الذي به سلامة وامنية الشعب في ايام المخاوف  
والحروب وسرق سبعة ملايين من نفس صناديق  
السفير ولو سمحت له الفرصة لفعل اكثر من ذلك لان  
شذمة من عساكر جنرال فيئة سنتانا قد اعترضته  
وانتشب بينها موقعة مهولة بعد ما قتل وجرح كثير  
من الفريقين ووضعت الجرحى في مستشفى تابوكان  
واذ كان قد ازدحم الموضع بالمرضى ولم يعد كافيا لهم  
امر بتخليته وقتل من فيه من اعدائه ورفقائه وهذا العمل  
من بعض ما حمل اهل مكسيكو على ان تاقبه باسم الجنرال مركيز  
وفيا كان ملتجئا في ثلابام سنة ١٨٦١ متالما لعدم امتلاكه  
فرصة بها ينال ماربة ومتشوقا لينظر وطنه وصارفا  
وقته بمارسة فن القواص بالفرد اقبل عليه رجل  
معروف باسم ليسانسيا<sup>(١)</sup> اكيلار وكان مركيز من اعرف

(١) اي شخص كان عسكريا ثم اخذ الرخصة ليكون خارج النظام

الآانة بحضور عند الطلب

الناس به وبمداخلته مع المهاجرين<sup>(١)</sup> الذين هم من معتبري  
البلاد نظير المونت وهيدلكر وكتيارز دواوسترادا  
وبامزاجه مع حزب الكهنة ومعاملته مع مكر لا باستيذا  
رئيس اساقفة مكسيكو الموجود حينئذ في رومية فعلل  
ذاته ببلوغ ماريه ظاناً ان مرشح الحرب لم يتخل عنه  
وانها تعد له ايضاً غنيمة يفترسها فكان يتعزى ويقنع بهذه  
الامال ومما طوحت الى ادراك المطلوب ما قاله ليسانسيا  
دواكيلار كل رجل يتعاطى مهنة اي صاحب القلم  
المشورة وصاحب السيف العمل به . واذ كانت قد  
تمت العمود في الثامن عشر من شهر كانون الثاني فيما  
بين وزير سنتا انا وبين نايب ميرامون السابق واتى بها  
تجارير سرية الى مكسيكو صحبة بارجة هندية وجملتها  
امر لا كيلار ماله ادخال مركيز في سلك العسكرية  
فعرف حينئذ هذا الجنرال الحاذق مركيز بان وقت

(١) كل شخص يهجر وطنه ويسكن في بلاد اجنبية او في  
غير بلده بعيداً



اصلاح فساد السياسة الحربية والعمومية قد اقترب  
 ولكنه لم يعرف اذا كان ذلك برقار بما ينتج عنه امر آخر  
 (وعلى كل كان معتقداً بخرافات العالم القديم) فباشـر  
 لساعته بتعيين اشخاص بينا كان اكيلا ر مشغلا باحياء  
 مديرية عمومية ليكون رئيسها ومديرها . وكان اذا امر  
 بشيء يقول : امر الله . وكان مزمارات يمضي ثلاث  
 سنين على هذا الحال قبل ان تشهر الجمهورية برقعا  
 المعنون : الحرية وعدم التعاق . اما مركز فلم يكن سوى  
 آلة لابراز عمل الفاعل لان قوته العاملة كانت  
 بعيدة عنه خارج بلاد المكسيك اذ انه منذ ثلاثين سنة  
 كان قد سبب نفي كيتيارز دواسنرادا الذي هو عمدته  
 بواسطة افكاره لمحبة السيادة والسلطة من حيث انه  
 كان الرجل الوحيد الذي خدع بصبره وحذقه  
 المالك الاربعة . وهي ميرامار وروميه وفينا وفرنسا التي  
 صيرها الاله ونال طامعه بواسطتها وقد اعلن من زمان

طويل وجوب وجود سلطنة في المكسيك ففي  
سنة ١٨٤٠ طلب من انكلترا وفرنسا التوسط بهذه  
المسئلة كما انه اوضح هذا في جميع دواير اوربا ومجالسها  
باقراره الذي ماله ان يثبت النظام العمومي في المكسيك  
تسهيل المعاملات التجارية بين امريكا واوربا وتامين  
الاموال الموجودة في خزائن المكسيك فان بها تنصرم  
المشاجرات والمقاتلات الردية وترتفع تلك المجادلات  
الخبيثة الواقعة بين الممالك الاجنبية والحكومات  
اليومية التي تنخفض متوجعة من ظلمها اهالي المكسيك.  
وهذه المسئلة الخداعية كررها مرة ثانية سنة ١٨٤٧ لكنها  
لم تنجح حتى انه اشهر اخيرا كتابا اعلن به وجوب تجديد  
عرش منازوما وفي سنة ١٨٥٤ توطدت اماله ومشتبهاته  
فامل بالنجاح لانه بعد عشرين سنة في مباشرته هذه  
المسئلة الخداعية التي طرز بها صحفا عديدة ولم تنجح وقعت  
اخيرا تحت هيئة رسمية لحصوله على الايضاح الاتي من

الجنرال رد سنتا أنا رئيس الجمهورية المكسيكية . وهو  
 ان السلطنة هي الحكومة الواجب وجودها في المكسيك  
 وبالوقت ذاته حرر كتاباً بتاريخ ١٨٥٤ استعمل  
 به سلطة قلبه ليقنع أعضاء شورى لوندرا وباريس  
 ومدريد وفينا وفي غضون اهتمامه مدة سبع سنوات  
 باجراء هذه المسئلة حتى كاد يظفر أخيراً برغوبه بعد  
 ما ارتبك ارتباكاً عظيماً اعد امبراطوراً للعرش المكسيك  
 وهو امير من النبلاء الكاثوليكين من عائلة هبسبورج  
 لان فرنسا وانكلترا واسبانيا اخذت بتسهيل الطريق  
 لهذا الفرد الشجاع فنجحت مقاصد هذه الممالك الثلاث  
 ولم يُظن بان تصورات هذا الرسول الذي نوه عن  
 سلطنة المكسيك تنجح هكذا فارتفعت الموانع وهدمت  
 المقاومات واعطيت الكفالة وتقررت المواعيد ولم يبق  
 صعوبة سوى بايضاح البيانات والشروط اللازمة  
 والاصطلاحات الواجب ممارستها في معاطاة الاعمال



والمفاوضات وهذا الامر لم يعرفه احد سوى كيتيارز  
 دواسترادا ولم يفصح به بل اخذه معه الى التبر غير انه قد  
 اشار اليه بتوضيحات خفية لارفاقه ومساعديه كالتقوية  
 لوكسوف نديمه الارشيدوقة كارلوطافي ميرامار ومكر  
 دولايستيدا والجنرال المونت وعائلة ارازو والخوارجات  
 هيدلكر وميرامون الذين كان يرسلها للخبايرة في امور  
 الى باريس ولوندرام ومدير

ومع وجود هذه المصاعب لم تتأخر الممالك المذكورة  
 عن ايجاد طريقة لحل هذه المشاكل وكانت هذه  
 الطريقة التي وجودها طبقاً لارادة كيتيارز دواسترادا  
 لانه في شهر كانون سنة ١٨٦١ ارسل مكسيمليان الى  
 المكسيك تحريراً طويلاً في اللغة الاسبانية مظهراً لهم  
 قبوله بالاتحاد معهم وقبول اكليل او تربيد بشرط ان  
 فرنسا وانكتر اتمدانه بكفالة مادية وادبية برا وبحراً وهذا  
 الشرط الاخير وضع احترازاً من شر يحرك هذه المسألة

الذي رجع الى مخبراته مع المجالس الشورية واظهر لهم  
 تخض المكسيك باوجاعها واضطرابها منذ نصف جيل  
 واخبرهم ان لفرنسا مداخلة قوية في ذلك . ثم انه لما  
 ارسل الجيش الاوربي الى المكسيك كاد يحل المكسيكيين  
 على تصديق كلام كيتيارزو ويظنون ان ذلك مما يؤول  
 الى تهيج ثورة خلافا لما اشيع من الاخبار وان ذهابه  
 كان لمجرد التنزه فانه لو كان الامر كذلك لما كان  
 لزوم راضطرار الى المصاريف والاستعدادات الكافية  
 الحاضرة . وليس ذلك فقط لانه بترتيب سلطانه  
 في المكسيك تحيا اداب وسياسة الشعب اللاتيني في  
 العالم الجديد وبها يتخلص امة مما هي فيه وتظفر باكليل  
 المجد الثمين وينفتح لها باب التقدم والنجاح والسلطنة  
 والتمدن الاوروبي وهذه كانت نتيجة مسألة كيتيارزو  
 دي سترادا اما انكثرا فكانت على حيادة في هذه  
 المسئلة اما فرنسا ففهمته وقبائته وبما ان هذا الامر ليس

من متعلقات هذه السيرة كلياً فتطلب حقيقته من  
 التاريخ وعلى السياسة المخابرة به وإظهاره للعيان . وإما  
 أعمال المكسيكيين في مدة انتخاب امبراطورهم فكانت هكذا  
 أنه سنة ١٨٦٠ بعد هذه الحوادث التي جرت وبعد ما  
 حصلت البلاد على السكينة والراحة التامتين وسكن العالم  
 بعد اضطرابه ورجعت الامنية الى اوربا تهيئت افكار  
 جيوارز رئيس الجمهورية وانتخب له وزيراً من ذوي  
 الشرف والعقل وهو الجنرال دوبرادو ذو الكتابات  
 التي هي على غاية ما يكون من التوقيع والاتقان وما  
 يقول فيها . ان الفرصة حسنة لتوطيد حكومة مستقيمة  
 فلنباشر اذا الى ذلك . ولكن بس التوطيد والراحة  
 لعدم دوام هذه السكينة فان بلاد المكسيك مديونة  
 للاجانب ديناً باهظاً بسبب الحرب الاهلية ولذلك لم تك  
 تتوطن الحكومة الجديدة حتى اصبحت هدفاً لمطالب  
 الديون الباهظة فطلبت مهلة يمكنها بها معرفة قيمة



الديون وحققتها ولنرى اذا كان يمكن تصفيتهم . غير ان  
 طلبها هذا لم يوافق ارباب الديون الذين بنفوذ نفوذهم  
 قد انصروا ضرراً جسيماً حتي ان فرنسا وانكلترا واسبانيا  
 اعتمدت اخيراً على اجبار الحكومة لدفع هذا المبلغ ففي  
 ٢٠ من شهر تشرين الثاني سنة ١٨٥١ اتفقت الممالك  
 الثلاث على اجبار الحكومة لدفع هذا المبلغ الذي  
 جرت عليه المعاهدة او انها تقدم لها كفلاً مقتدرين في  
 المال والشرف والحماية وعلى هذا الاتفاق زحفت  
 جيوش فرنسا الى مدينة فيراكريز (وهي مدينة في  
 امريكا على شاطئ خليج مكسيكو على بعد عشرين درجة  
 تقريباً شمالاً من خط الاستواء وموقعها الى شرقي مدينة  
 مكسيكو) وكان وصولهم في اواخر سنة ١٨٦١ غير ان كيفية  
 اخلاص اوريزيا وكورودوفا واتفاق اسبانيا وانكلترا  
 على اخذ سوليداريتي مجهولاً ولماذا رفضت فرنسا ما  
 هو مغاير لالة الوطنية او كيف ان وجوب دفع

الاضرار المالية صار سبباً لا فتاح المك. يك فذلك  
 امر غريب قد اشتغل به العالم بأسره. وعلى ظني ان  
 لا احد ينسى اعمال الجنرال لورنسر الشهير ومدفنته  
 الكنية وحصاره الثاني في يابلا (وهي مدينة في جنوبي  
 مكسيكو) اخذه مدينة مكسيكو نفسها ولا انتصارات  
 الجنرال فيوري والجنرال بازين الذين تسطرت اعمالهما  
 اما فرسا الى الابد. وهكذا كل هذه الفتوحات  
 والانتصارات التي اكتسبتها جيوشنا قد اكدت لنا ان ما  
 حملنا عليه كتيارزد واسترادا وارفاقه لم يكن اصلاً  
 سليم العاقبة لان نتيجتها شرٌ عظيم. واما المحذورات التي  
 كان يخشى منها في ميرامار فرجعت ثانية لان مكسيمليان  
 رجع لعدم قبوله وانقلب ذلك الميل الذي كان عنده  
 وتحول الى افكار محزنة بها فسدت متاصد المهاجرين  
 لا انتقاض مشوراتهم من اناس عارفين اكثر منهم بهذه  
 الامور لانه لما طلب مكسيمليان ما طلبه عما خص تبواه

عرش المكسيك اجابة داندربريش عمارات الانكيز  
 بلسان انكيزنا ان الاستعلامات التي رقت عليها من  
 انا عارفين بهم الامور جاتي علي الظن بان الحزب  
 الاحسن الذي يوزل منه نوطيد سلطنة المكسيك هو  
 حزب الاكايروس وبناء عليه اري انه لا طيح بالحصول  
 علي نزال المرغوب من هذه الامة التي يظهر انها معدة  
 لسياسة حرة مطلقة المسئلة لا تتوقف علي النظر في  
 ما يوافق اصلاح بلاد المكسيك بل علي ان ترى ما  
 هو ميل وقصد شعب المكسيك ولذلك ارجح الان ان  
 اكثرية الاصوات تكون متجهة الي طلب الجمهورية  
 وفي ذلك اشار بطلبه المرشال او دونيل بحرية تامة  
 انني لا اقول سوى ما قلته مراراً وهو انه لو قدم لي تاج  
 المكسيك ولم اكن ارشيدوقا او برنسا بل كنت علي  
 الحالة التي انا عليها ضابطاً اسبانياً لرفضته بالامراجعة  
 لا نني حتي الان قد مضى علي زمن طويل وانا بالمعاطاة



مع شعب المكسيك . ولما كنت كيتانا جنرالاً في كوبا  
 ولم اتعلم عوائد تلك البلاد واصطلاحاتها السياسية  
 مع وقوفي على كل شيء بالتدقيق رايت انه لا يمكن  
 لملك اوروبي ان ينجح بتوطيد السلامة والنظام بينهم  
 ولا شك ان هذه الايضاحات تحمل الانسان على  
 الفحص المدقق في عاقبة الامور وبما ان افكار مكسيمليان  
 كانت متشوشة من هذا القبيل اثرت به هذه الينيات  
 جداً واذ عرف كيتيارز دواسترادا بما جرى رأى ان لا  
 سبيل لتلطيف ما وقف عليه مكسيمليان الا سرعة تميم  
 ايجاب الامر اذ بالاجابة يحصل المرغوب ثم بعد دخول  
 العساكر الفرنسية الى مكسيكو ترتب حينئذ حكومة  
 موقته عارمة تحت ادارة الجنرال فوري وموسيور وبوا  
 دو ساليبي والجنرال الفونس رسالاس ورئيس  
 الاساقفة لابستيدا وهؤلاء هم المرئسون ومن بينهم  
 لستيسادواكيلار والجنرال مركز اللذان القيام مسؤولية

طلب مكسيمليان على طغمة الاكليروس وعقد جمعية  
 في قصبة المالكة مؤلفة من الاشراف ليتفقوا على  
 تنصيب حكومة مستقلة وعلى ذلك بلغت الاصوات  
 ٢١٢ صوتاً لاكيلار و ٢١٥ صوتاً ضده فقرر الحكم حالاً  
 على تنصيب الارشيدوق مكسيمليان امبراطوراً وفي ٢٠  
 من شهر تشرين الاول سنة ١٨٦٢ توجه موسيو  
 كيتيارز دو استرادا الى ميرامار بالنيابة عن الجمعية  
 ليقدم تاج الامبراطورية الى مكسيمليان اما اعضاء هذه  
 العدة فهم الاب ميراندا واكيلار والوزير هيدلوكو  
 والنخوجات ولف وسوارز بيرادو واسكندون  
 والكنيزياس ولودا فقبل الارشيدوق ذلك ثانية  
 واشهر جوابه حالاً في الجرايد الفرنساوية واول من  
 ذكره المونيتور غير ان المسئلة لم تنته على هذا الوجه  
 لان الاخبار انتشرت في اوربا بان سرعة مبايعة  
 الاشراف كانت فاعليتها جزئية وانهم اطاعوا لموافقة

الحال الحاضرة وهم مستعدون على مداومة مقاومة  
فرنسا رغماً عن انتصاراتها وإنه من الآن فصاعداً تكون  
أشهر مدنها مركزاً للعصيان وإن السكينة والراحة لا  
تكون إلا في الأراضى التي تسكنها الجيوش الفرنسية  
المحافظة وبذلك تقوت هذه المسألة واشتد الحاح  
الأكليروس . فاعلن الجنرال فوري أمراً به ببيع  
اختلاس أموال حزب الليبيرال (وهم الذين لا فرق  
عندهم بالرتب والغنى بل تسوي عندهم الأمور) الذين لا  
يسلمون سلاحهم ومع ان هذا اليتم لم يكن مقبولاً في باريس  
فنتج عنه شر عظيم وحدث أيضاً شر عظيم منه لما أظهرته  
البلاد المتحدة من أمياله و مرغوباتها . فحرر لنكولن رئيس  
الشيخة كتاباً الى جوارز ماله . اننا لسنا بشهريين السلاح  
ضد فرنسا ومع ذلك كن انت مجتهداً بجميع الأموال وإعداد  
المدافع وتعيين جيش طوعي يمكنه أن يفيدنا ويساعدنا  
إذا اضطر الأمر اليه . وفي هذا الوقت كانت أمريكا



الجنوبية تخسر من اراضيها خسارةً بها تأكد لدى العموم  
انه بعد نهاية هذه الثورة لا يتأخر العالم الشمالي اذا  
كان ظافراً على مهاجمة حدود نكسين وإقامة عساكر  
في سنورا وتاموليباس

ثم ان قبول مكسيميليان الامبراطورية كعاد  
يتوقف مرةً ثالثةً لفتنة جرت بينه وبين اخيه ناتجة  
عن اجراءات رسومات جديدة بهذه الفتنة قد تمهأت  
للامبراطور فرصة كان يمكنه بها ان يتنزل عن قبول  
التاج بنخلص حسن ولو انه بعد رجوعه من باريز  
في شهر كانون الثاني سنة ١٨٦٤ او ذهابه الى روسيا  
لتوسط صوئح الاكليسوس وجد تحبة وامداداً ومساعدة  
لما كان حظه على ما كان عليه ومع ان قداسة البابا  
اقتبله بترحاب واکرام فاشترط عليه ان يرد الاموال  
الاكيريكية الى وكلائها الاجانب والوطنيين حيث  
ان البلاط الروماني لا يسمح بها وهذا الشرط هو من

جملة شروط القونقوردات والتي صار امضاؤها لان ما  
 زرعه في عقولهم ذلك الحبر النحرير في مكسيكو وقع في  
 ارض جيدة . وهذا كله لم يكن من صوالح الامبراطورية  
 اما الارشيدوقه فكلمات التاج يقترب منها كانت تراه  
 يتباعد عنها مسافة ولذلك قل صبرها وفرغ احتمالها  
 وامست قلقة لثبات افكارها واميالها التي وعدت نفسها  
 بها قبلاً . ولحذاقتها لم تبح لزوجها مرغوبها بنوال هذا  
 التاج بل كانت تستعمل الوسائط الخارجية وكانت  
 باريز ورومية وفيينا وهي في ذات ميرامار . واستعملت  
 كل قوة عقلها وحذاقتها ودرايتها حتى نجحت . فالظاهر  
 ان التقادير انحرفت مع هذه الامبراطورة لان الجنرال  
 بازين كان قد انتصر انتصاراً عظيماً وادرك في مدة ستة  
 اسابيع كل مقاصد جوارز التي اسسها بينما كانت تجتمع  
 العساكر الى مكسيكو وكان قد افتتح او كساكا وهي اقوى  
 مدينة اجتمع اليها الليبيرال وعند عودته منها الى

المكسيك شيع موضحاً خيانات رئيس الاساقفة لا يستيدا  
 واما جيوشه فقد نالت جزاء اتعاها عند عودتها الى  
 باريز . ولما تقرر ترتيب فرض مائتي مليون حضر  
 الجنرال لايف (وهو امير الاي جيوش نابوليون  
 الثالث) للثول بين يدي مكسيمليان ليمهد الصعوبات  
 المانعة لاجراء ذلك مصحبا معه تحريرين من الامبراطور  
 بهما يتسهل الامر ويصطلح حال المكسيك ويكون  
 كسب لفرنسا وعلى ذلك امضيت شروط ميرامار  
 وفي ١٠ نيسان سنة ١٨٦٤ اقبل الارشيدوق بكل صعوبة  
 تاج الامبراطورية المقدم له سابقا في ٢ تشرين الاول  
 سنة ١٨٦٢ وذهب مع امراته من ميرامار راكبا على  
 اجنحة فرقاطة نمساوية تسير لانوفارا . الا ان ايامهم  
 تنغصت في هذه المدة الاخيرة التي صرفوها في قصرهم  
 المحبوب لامور جرت لهم فتفشلوا منها لان عشيم ووكيل  
 خرجهم قتل نفسه والكونتة لوكزوف كاتمة اسرار



الامبراطورة ماتت بغتة فاعترى الامبراطور والامبراطورة  
من ذلك الحزن والكتابة وحديثهما نفساهما بالمزعم ان يكون  
قبل حدوثه. وعوضاً عن ترتيب انعام السرور والبهجة  
كانا يرتلان قداً محزوناً كان ارسله لهما تريست

## الفصل الثاني

### الامبراطورة الجديدة

انه في اليوم الثامن والعشرين من شهر ايار  
سنة ١٨٦٤ وصلت الى مينافيرا كريكز الفرقاطة لانوفارا  
حاملة جلالة الامبراطور وامراته التي خفق قلبها حزناً  
عندما رأت تلك البلاد المزمعة ان تملكها لان منظر  
راس تاة اوريزابا المكمل بالثلج الدائم وتلك الاجام  
الوبائية التي تنقذ عنها رياح حاملة تصعدت  
تفسد المناخ لكثرة ما فيها من الاقذار. الوء ذبة المحيطة  
باسرار قلعة كتلاتيبلت. وقد صبغت ابنية المكسيك

البيضاء بعلام البزن الذي انارته نكبات تلك  
 الاجام التي يتخلل كل دقيقة من مائها الموت الاحمر  
 لما يتولد فيها من بقايا نباتات عفنة تصعد بها اشعة  
 الشمس الحارة. فمن لا يتأثر فراده بمباسم الكرب عندما  
 يرى ذلك الشواطي قد اكتست عوضاً عن ثوبها  
 الطبيعي بابواب عقبان سوداء قد ملأت فسيح تلك  
 الضواحي حتى كادت لكثرتها تنجب عين الشمس.  
 ومن لا يضطرب قلبه عند مرأى تلك الاراضي المحزنة  
 دوفوميتو الفاعلة في تشويش اسلم الافكار وبما ار  
 الطريق من فيراكريز الى اورينزيا كان منظرها خروناً  
 جداً فلم تؤثر لنسخ تلك الافكار المحزنة اصوات العساكر  
 التي كانت تعزف باصوات الفيفا واصوات رنين  
 الاجراس مع دوي المدافع المعانة لوائح السرور لم تكن  
 كافية لتقتلع من ذهن الامبراطورة ما انخرس فيه مما  
 تآثرت منه. اما اهالي المدينة فكانوا في هدو وسكينة

تامين ولم يكن مرافقاً الامبراطورة غير امرأة وابنة  
 وكيل فرانسوا. اما الامبراطور زوجها فكان ماشياً امام  
 قواد جنوده متقدماً الموكب وكلما كانوا يتقدمون الى  
 مكسيكو كانت تشتد اصوات الفيفا وكثير نغم الغناء  
 ورجح العزيف ورنين الاجراس وهلهلة النساء لان  
 كل اهل المدينة خرجوا لملاقاتهم : واما الهنود  
 المطرودين من امريكا المحرومي الارث من التمتع في  
 حقوق الملكة فظنوا عند نظرهم الى جمال ملكتهم المفرط  
 واللطافة التي تلوح على وجهها انهم ينظرون نوتردام  
 دو كادالبوب ثانية. اما هيبة مكسيمليان والوداعة  
 المرسومة على جبهته فسرت قلوبهم عند اول نظرة  
 وقعت منهم عليه فقالوا من فرحهم . لا يمكن لشعب  
 ان لا يتهلل عند قدوم ملكه . ولكن عبثاً ما يفعلون  
 اذ لا يمكنهم ان يقدّموا او يؤخروا في صواح الامبراطور  
 لانهم لا يعلمون سوى معاناة اشغالهم الشاقة . ولم



يطلقوا قط مدة حياتهم مكحلة ما لم يضطروهم الامر الى ذلك  
 اضطراراً لا مفر من نتائجها وتبادروهم بالتهديد فيلتزمون  
 الى ذلك كرهاً عنهم وعلى هذا المنوال كانت ايامهم  
 الاولى مشمولةً بازاهر المسرات ولم يخالطها ادنى كدر  
 ثم ان مكسيميليان اخذ بتدبير مهمام المملكة واشغالها بكل  
 اعتناء. اما العساكر الفرنسية فكانت تطيع قبائل  
 الولايات المبتعدة وكان الامبراطور في بداءة الامر قد  
 رتب مجلساً شورياً ونظم الايالات واصبح قوانين الاحكام  
 ونظم جيوشاً لم تكن قبلاً على هيئة منتظمة بشرائع  
 وقوانين اذ لم يكن عندهم التفات الى هذا الامر وقلما كانوا  
 ينتكرون بتعيين العساكر وخفض الاموال الاميرية  
 وباشرب عمل سكة حديدية من مكسيكو الى فيراكريز  
 وسلم ادارتها الى عصابة (قوبانية) انكليزية ودعى اليه  
 كل المهاجرين اوطانهم بسبب حرب البلاد المتحدة  
 ليسكنوا تحت رايته ظاناً انهم يفضلون السكنى في المكسيك

على بلادهم غير ان اعماله هذه لم تكن الا على سبيل  
التجربة اذ ان لم ينجح بتتبع كل نظام على حقه لان العوايد  
والاصطلاحات الاوروبية التي اراد ان يسلك بحسبها  
كان اجراوها غير ممكن في بلاد نظير بلاد المكسيك  
التي هي خالية من الاجراءات السياسية والمبادئ الادبية  
وقد الفت على السرقة والنهب والحروب الاهلية وعلى  
كل كان لا بد من ان تجري فيها ثلاثة امور كلية  
الاهمية وهي ترتيب مداخيل الكنائس ومساواة الداخل  
والخارج من مصاريف البلاد وملاشاة حزب الليبرال  
غير انه ظهر عدم امكانية ذلك بعد ان اعمل بها سنة  
اشهر لاختلاف جرى بين الاكليروس ومكسييليان  
كان سببه اجراءات الاوامر الرسولية ومع ذلك لم يحرم  
الاسقف مكر دو مكيا الامبراطور ولا جيوشه كما فعل  
رئيس الاساقفة مكر دو بستيدا اذ حرم الجيوش  
الفرنساوية لكنه كان يساعد الاساقفة والاهلين على

للعصيان والمقاومة اما مساواة المصرف والمداخيل التي  
 كانت تباع تسعين مليوناً فانها بلغت ضعف القيمة  
 و ليس ذلك سوى قيمة المصاريف الاكثر اهمية فقط  
 ولذلك ادرموا اخيراً ان يستقرضوا من الاجانب مبلغاً  
 لسد احتياجاتهم واخيراً عظمت المقاومة جداً فالتزم  
 جنارزان بخرج جبراً من الحل الذي كان قد تملكه  
 غير انه لم يتخل عنه فكان يفر من ضيعة الى اخرى  
 بحيث لم يجد من يخونه او يوصل اليه اذية وهكذا الى  
 ان وصل في غرة كانون الثاني سنة ١٨٦٥ الى مدينة  
 شيهواهوال وهي مدينة في اقليم التكس من اعمال امريكا  
 الشمالية تابعة للمكسيك على بعد ٢٩ درجة ونصف  
 تقريباً من خط الاستواء وموقعها الى الجهة الشرقية من  
 شاطئ نهر النورت الذي يصب في خليج مكسيكو وتسمى  
 ايضاً شيهواكام حيث قبله اهلها بالترحاب فخطبهم  
 بخطاب نظير ما خطبه في مكسيكو وهو



## ايها المكسيكيون

انه بعد الحرب المبيدة التي اشهرناها مدة ثلاث  
سنين ضد الجيوش الاجنبية التي تسببت من خداع  
وطننا فها نحن الان مستعدون للمحاربة كاليوم الاول  
منها بدون جبانة ولا ملل لندافع عن استقلاليتنا  
وحريتنا ولئن كنا نعتساء فها نحن الان لشدة الوصية  
المكسيكية التي حركها العدل والحق لم تستط ولم تمت  
ولم تفر عزيمتها ولن تفر لانه لم يزل موجودا اشخاص  
مكسيكيون تشتعل باحشائهم نار المحبة وعبء الوطن  
وكما انه يوجد في بعض الامكنة الجمهورية اناس  
حاملون اعلام الوطن في ايديهم فحن كذلك واننا  
مستعدون بمجاسة وغيره لمداغة القوة بالحق  
وليوء كد هذا ذلك الرجل المخدوع الذي قبل هذا  
التاج المحزن وسلب به حرية شعب قط لم يستعبد

وليتيقن ويعرف ان المعاهدات والمخالفات التي جرت  
في سوليدار على اثبات ملكه ليست سوى معاهدات  
خداعية وهبية قد جرت بسيف الاجانب وان عرشه  
المنزعزع لا يرتاح ولا يثبت على امان وراحة بل على  
شوك قتاد وسفك دماء الوف من جثث المكسيكيين  
الذين سفكت دماؤهم وفنيت جثثهم بسببه وهم يدافعون  
عن حريتهم بساحة الحرب وان الخائنين الذين قبلوا  
بها هم انفسهم سيكونون المسؤولين بتعويض كل عطل  
وضرر وسيتحملون وخيم ظلمهم على رؤوسهم وليتيقنوا  
بانهم مكسيكيون وان لهم اولاداً فلا يترك لهذا الارث  
المدنس العرش المخضب بالرجانات واننا بعد محاربة  
شعب اقوى منهم له حق التملك في البلاد مدة احدى  
عشرة سنة حرباً عنيفة قد اخترنا وعرفنا الواسطة التي  
بها نستريح استقلاليتنا وحریتنا كاسلافنا وربما ان  
هذا المختلس لا يشعر بفساد حالته وعوضاً عن ان

يُتخذ كلامنا مأخذاً حقانياً يرفضه ويحتقره ولا يلتفت  
اليه ولكنه سيعلمه لان حافظتنا التي لاتنني ولا تسح  
بهذا ستهيجنا لننتقم لها من خرق حرمتها وسلب حرمتها  
فتكون النتيجة عدم راحة لافكاره ومازجة صائ كاس  
عيشه باكدار لم يذقها لان ذنبه الذي به افنى الوفا من  
الرجال لا يدع ضميره الهايج يستكن ايلاً او نهاراً ايما  
كان مستقراً فهو له منخس يلدعه كل وقت حتى الى  
ساعة توبته ومن عقابه حيث ينتقم من كل ظالم  
ومخادع ومن احزابه الذين يستهزئون بنا ويسرون  
بخراب وطنهم فسوف يندمون حيث لا يجدون الندم  
نفعاً لصرامة المحاكمة الوطنية العديدة الشفقة فاطمئنا  
ولا ترتابوا ايها المكسيكيون لانه ستاتي تلك الساعة  
التي بها ترد حريثكم كما اتت تلك التي بها سلبت من  
اجدادكم سنة ١٨٢١ فتعلموا واطمئنا ومدوا يد المساعدة  
والقصد الثابت واقربوا عزمكم مع عزم هيدلكووزار كوزا



ونشاطكم وحميتكم مع نشاط وحمية موريلوس وثباتكم  
 وشباعتكم مع ثبات وشجاعة كرايرو وساعدوا على  
 خضام تلك النار النارية التي لها سحرق الظالم والباغي  
 المتعدي والخاين وتطهر ارضنا من الاعداء ولن  
 يكن قد سمح لنا بان نعيش تحت ذل المختاسين والبغاة  
 فعليكم ان لاتسلموا باختمال هذا النير الذي هو نير  
 العار والهوان ولا تخدعوا انفسكم بمخاتلة المحتالين ومحيي  
 الجور والتسلط فان الحكم المطلق الاحثياري هو مناقض  
 لشروط عدالة الاحكام وحقانيها ولا شيء يعرب عن  
 رداءته . ولذلك من الواجبات الضرورية لحفظ شرف  
 المكسيك وناموسها واستقلاليتها ان نهدم هذا السلطان  
 المطلق الذي يجب ان تدك حصونه وجوياً حقياً علينا  
 فلنبادر اذا لمساعدة بعضنا بعضاً هذا اذا كنا لانحبل  
 نير الذل والهوان واسر ظالم الاجانب واتم ايها المكسيكيون  
 الذين حاربتم وقت وقوع ذلك الخطر الجسيم فيها اثبتوا

على عزمكم بشرامة تامة ونشاط لا يتزعزع ولا تتأخروا  
ولا تتزعزعوا لوقوع الاخطار ولا تقتر عزيمتكم لتخلي  
البعض من اخوتكم فان هولاء ربما يرجعون  
الينا ويحامون عن وطنهم ليحوا بذلك عظم الذنب  
الذي ارتكبه وان لم يرجعوا بل اصرروا على حالتهم  
الحاضرة فاشفقوا عليهم لانهم مع كلامهم عليه من البهجة  
والسرور فهم لا محالة تعساء الحظ وان الفكر الوحيد  
الذي يقلقهم ويسلب فرحهم هو انهم مكسيكيون موجودون  
تحت رق عبودية الاجانب وهذا مما يحرق قلوبهم  
ويجمعهم في حالة يرثى لها فاذا لا يبرح من ذهنكم ان  
المحاربة عن الوطن وحرية هي امر واجب علينا جميعنا  
لاننا يدافع عن شرف نفوسنا وعرضنا وحرية  
اطفالنا وبالنتيجة عن شرف وعرض وحيوة كل فرد  
منا ولذلك قد اتخذنا لنا مساعدين من حزب الجمهورية  
وحزبا اخر داخلا وخارجا بهم تتم مساعدتنا بكتاباتهم

المدقة وسلطنتهم ومداخلتهم وحذاقتهم وشيئتهم على  
 خلاص وسلامة وطننا فانرداد وتضاعف قوتنا ولا  
 نشبه بان وقت خلاصنا واجتماع اعضائنا المتفرقة قد  
 اقترب وسوف نغفر بعد صبرنا واحتمالنا وتمتع بنجاح  
 سيكمل مقاصدنا فاركنوا اذا لصدق وثبات من بكمكم  
 الان وسيكسر ذاته بنامها كما كرسها في الماضي المدافعة  
 عن حرية وطنه وجنسه ويبذل غاية الجهد بقدر  
 استطاعته مع مساعدتكم ومعاضدتكم ايها الاخوة  
 الوطنيون وسيمحي عن السلامة والامنية والراحة  
 العهومية وعن علم الاستقلالية الذي اكنسبه  
 المكسيكيون بشهائمهم وباهراق دهم ودم اولادهم  
 فهذا هو القول المبرور الذي قاله جوارزو انهم  
 بعمله وما اعجب طبع هذا الهندي الذي استمرت  
 مقاوماته مدة خمس سنين ولم ينتصر مرة واحدة وهو لم  
 يال جهداً عن اتمام مقاصده ولهذا قد شخصه بصور



وهيئات شتى فالبعض كانوا يصورونه بقطاعي الطرق  
 والقوم اللئام واخرون نظير بطل صنديد. وكان قبل  
 تولده حكم ولاية اوكرنا خادماً عند احد اشرعين  
 في وطنه الهندي وهو الذي علمه وثقته بفن الشريعة  
 فترقى الى درجة القضوية في كرسي المملكة ثم سي  
 معاوناً لرئيس الجمهورية. وبعد هزيمة كومون فورت  
 سنة ١٨٥٨ تسلم رئاسة الجمهورية رغماً عن ارادة  
 حساده ومقاوميه وقد قال عنه الاب دومانك الذي  
 كان رئيس المجلس في ايام مكسيميليان. انه رجل  
 حكيم ذورفاعات انما لا المام له بالسياسة وتدير امورها  
 بان اقدامه يقارب خبرته بالامور السياسية مع انه من  
 رجال الدولة العظام. ولما حدثت المقاومة ضده وبحقه  
 في ايام الجمهورية قال احد الرجال له اركب ايها الرئيس  
 جوادك وبادر لساحة الميدان ووطد بوجودك ثبات  
 وشجاعة عساكرك فاجابه جوارز ببرادة وهو متكئ على

كرسيه الذي كان جالساً عليه والسيكارة بيده لا اعرف  
 ركوب الخيل فقال له ايضاً اركب اذا حاراً فاجابه بعد  
 امعان النظر برهة يسيرة لا يحتاج الامر لذلك لكنه لم  
 يدرك خبائثة دقة هذه العبارة فسارت نكتة عندهم . ثم  
 ان اسكندر واستماير قد وصفه وصفاً اخر في احد  
 صفحات التاريخ حيث يقول انني في ١٤ ايار سنة ١٨٦٢  
 بعد موقعة كامرون بايام بينما كنت ذاهباً من سوليدار  
 الى فيراكروز لاسافر منها الى فرنسامع البارجة فلوريد  
 شططت عن الطريق وذهبت الى الجهة الغربية من  
 مدينة نيجاردا حيث التقيت بخمسة فرسان مكسيكيين  
 قد احدثوا بي النظر ليروا ان كنت ارتعدت من  
 مصادفتهم وسالني احدهم وهو رئيس العصابة الى اين  
 ذاهب فاجبته الى فيراكروز فقال لي لاتذهب اليوم  
 وعند ذلك احاطت بي اتباعه واخذوني اسيراً وبعد  
 ساعات وصلنا الى مدلين وانا لم ازل محاطاً بهم وهي

مدينة خربة سيئة البناء وإجازوا لي سوق الباعة الى  
قرب كنيسة هناك وإدخلوني الى بيت حثير منخفض  
الابنية ووضعوني في طابقه الاسفل الذي هو اشبه  
باصطبل البهايم وإذا برجل نحاسي اللون قد ثوكا على احد  
كواته وفاجاني احد الرجال منهددا بصوت خشن  
والطمني اخر بمقبض بندقيته لطمة اطارت مني صوايا  
وتخللت عظامي وحينئذ نظرت الشخص الذي رايته  
في الكرة قد اقبل فرفعت العساكر برانيطها باحترام زايد  
ولم يبق احد سواي لابسا قبعي وإذا باحد المكسيكيين  
نزعه عن راسي نزعاً بربرية وقال لي بصوت منخفض  
هذا هو جوارز ففكرت حينئذ انني بحضرة رئيس الجمهورية  
وهو رجل قصير القامة شنيع الصورة كبير الراس ضخيم  
الشفتين مستدير العينين غير ان منها يتطاير الشرر  
لالحية له وكان لابسا سترة سوداء وصدرية نظيرها  
وينطلونا كثانا ابيض وجزمة من جلد اسود في كعبها



مناخس فضة وعلى رأسه قبع من اللباد السنجابي ماتف  
 على دائره حبة من الذهب مرصعة بماس وحجارة  
 كريمة شاكلاً باحدى ازرار صدرته شريطة تشير الى  
 الوطنية وكان لطيف الكلام مختصرة ذاهية ووقار  
 لا يعرف لغتنا جيداً فسالني قائلاً من اين اتيت ومن  
 اي تبعة انت فاجبته اتيت من سوليدار وانا من  
 التبعة الاجنبية فاجابني انها لتبعة عظيمة فاهنك  
 بها وصادق على كلامي هذا كهرون قائلاً انا تخاربنا  
 مدة اربع عشرة ساعة وكنا الفين وسبعماية شخص ضد ثلاثة  
 وستين شخصاً وخسرت في تلك الموقعة ثلاثماية من  
 اتباعي فافرة اذا بعظمة فرنسا فما اشد ابطالها واما انت  
 فليست فرنساوياً فاجبته نعم اني ولدت في فرنسا ولكن  
 والدي من بولونيا فقال لي وانت هنا حتى الان ولا  
 تذهب الى مساعدة وطنك المتحارب فاجبته نعم ايها  
 الرئيس انني كنت ذاهباً اليهم الا ان هؤلاء العساكر

اوقفوني عن المسير فراجعني قائلاً اصحح هذا فاجبتُهُ انني  
 اقسم لك بذلك فقال لي انت حر فاحتيت له براسي  
 فاجابني بالامان ياخواجه فلينصر الله بلادكم ويؤيد  
 جمهوريتنا. وبعد ما كاد يذهب رجع ثانية وقال لي  
 من هو قايد جيوش العصاة فاجبتُهُ لا احد سوى رئيس  
 الاحزاب فعند هذا الجواب ظهرت على وجهه علام  
 لا انساها مطلقاً وقال لي لا احد بينكم مسئول نظيري  
 مثقل بالذنوب ومطالب بالدم المهرق وكانت بمعية  
 جوارزفي هذا الوقت فرقة من الجنرال اتوهم ريكواس  
 وكورتاوبرمروود يازوهم من اصحاب العقل والدراية  
 هذا ولم يذهب من ذهن الامبراطور مكسيهليان  
 وامراته الامبراطورة كارلوتا من التخيالات المزجة  
 كما يتضح ذلك من الكتابة التي حررتها في شهر كانون  
 الثاني سنة ١٨٦٥ معربة بها عن الاخطار المحيطة  
 بملكهم الجديدة وهي

ان الشهامة والثبات لم تقتر من قلوبنا الا انني  
 اسال ذاتي هل يمكن ان نتخلص اذا دامت المصاعب  
 والمشقات على الحال التي هي عليه لان حالتنا الحاضرة  
 هي كما ياتي . ان الاعلان الصادر في ٢٧ كانون الاول  
 قد جرح الاكليروس جرحاً لا دواء له وقد اتفقت  
 الاراء الافتراضية الظالمة على ابطال مقاصد الامبراطور  
 تجاه مقاصدهم وهي لانتخاؤهم من الرفض فقط بل من  
 التعصب الشديد المطلق ولذلك اظن انه لا يمكن لاعضاء  
 الاكليروس في هذه الايام ان ياتوا بمثلها وسيجري بهم ما  
 جرى بهولاء في ايام نابوليون الاول حينما اصدر امر من  
 البابا بتنزيل الاساقفة المهاجرين الساكنين في البلاد  
 الاجنبية ولتقاوتهم قد نزلوا عن مناصبهم وقد يكون  
 عندا كليروسنا غير انهم يخالفونهم بعدم تنزلهم عن مداخيلهم  
 لان مائعتهم لهم الحكومة لا يبلغ معظم محاصيلهم الوافرة  
 التي تمكنهم من حسن المعيشة في اورو باهذامع اجتهادنا



فنحن الآن على اصلاح حالة الكنيسة ثم ان الاملاك التي  
جري بيعها سيصير اعادة فحصها وهذا يكون سبباً ثانياً  
لوقوع الفتنة لانه عند مصادقتنا على القوانين الجديدة  
تعهدنا لاصحاب الاملاك بالحماية عن حقوقهم واذلك  
سنكون المسؤولين لدى اصحاب الحقوق ان نؤدي ما  
تعهدنا به وبما انه من الواجب معاملة الجميع بالمساواة  
لا بد من ان اولئك الذين خرقوا القوانين والشرائع  
ان يردوا كلما كسبوه الا انني اخشى من ان هذا العمل  
يكون سبباً لقلقل ومتاعب جديدة مكربة كما تولد  
نظيره عند ما ضبطت املاك الاكليروس

ومع ما نحن عليه فمدينة او كساكا لم تنزل تحت  
الحصار الامر الذي يسبب قلق العموم وان لم يصادفنا  
حظ ونجح هناك فلا نأمن حينئذ من الخسارة في  
اماكن مختلفة وهما نحن منذ شهر محاطون بالاهوال  
الكلية التي اذا امكنا احتمالها ببأس وثبات لا اشك بان

امبراطورية المكسيك ستصادف حظاً واذا جرى  
 الامر بخلاف فلا ادري ما سيلم بنا فانه في مدة الستة  
 اشهر الاولى راي الجميع ان حكومتنا بغاية الترتيب  
 والنظام غير انه ماتعرضنا لعمل شيء ما او وضعنا يداً  
 لمباشرة الاوامسينا هدفاً لسخطهم وتذمرهم وليس ذلك  
 سوى من سلطان الجاهل الذي لا يسمح للملك ان يستط  
 ولا تتوهموا بان هذا السلطان هو جسم محسوس بل  
 ان لا وجود له ومع ذلك اننا نعثر به عند كل خطوة  
 نضعها في هذه البلاد وهذا برهان على انه راسخ ولا يمحي  
 من عقول سكان المكسيك وانه متمكن امكن لا تدخل  
 عليه العوارض وان كبح جواد الجاهل المكسيكي وقبعة  
 من عقول المكسيكيين هو اكثر صعوبة من بناء الاهرام  
 المصرية ومع كل ما هو عليه هذا الامر من الاهمية ليس  
 هو بتمام ما يضطرنا الحال اليه وهو تناقص الجيش الملكي  
 الذي بتناقصه تنقص ايضاً قوة الدولة المادية وهكذا

اخشى من ان تفقد الغنيمة ونسعى هامين بطلب  
 خيالها ولا اشك بان المجلس القضي في باريز سيتكلم  
 بهذا الشأن كلاماً لا فائدة فيه ان لم يقارن القول العمل  
 الذي يكون به لفرنسا اي شهره ويتسطر لنا بوليون  
 الثالث ذكره خالد في صدور الاجيال المستقبلية وما  
 احلى ما قيل في مجلس انكلترا العالي . ان المكسيك  
 هي بلاد منتظمة لا يلزمها ادنى مساعدة . اما انا فاريد  
 ان انظر في حقائق الامور فاقول انه يجب لتهديب  
 هذه البلاد ونظامها في حيز التمدن ان يكون ملكها  
 مطلقا مطاعاً ليوهم دائماً بقوة جنوده وهي حقيقة لا  
 ريب فيها لان كل قوة لا يمكن ايجادها بعد ذلك  
 نظير السطوة والشهرة والفخرة التي يمكن الحصول  
 عليها بالاتفاق وهي مسألة ثانوية تصعد تارة وتهبط  
 اخرى وعلى ساير الوجوه يلزمنا جيوش مرتبة قوية  
 لان النساء وبين والبلجيكيين لا يصلحون سوى في وقت



السلم ولكن عند اتقاد النار وهبوب الريح فيها لا  
يناسب سوى البنطلون الاحمر زاي الزواف الفرنسيين  
واظن انه يصعب علينا اجتياز زمان الصعوبات الاولى  
ان لم يكن عندنا جيش اكثر مما لنا الان لان كل  
شيء قد ضعف وتلاشى فبالضرورة يجب عوضاً من ان  
تخلي الجنود الفرنسية البلاد يزداد عددها اضعافاً  
انتهى

وكان كل ما قيل صواباً لان المقاومة قد ابتدأت  
حتى صار تميمها فرضاً واجباً وحينئذ تثلث الامبراطورة  
لحسن فطنتها وجودة عقلها باعمال لويس ديه  
اورليان واخذت بزيارة المرضى وتوزيع الحسنات  
وبنت محلات خيرية واحيت اوامر سنت شارل لتهدج  
بها حاسيات من ضعفت امالهم واخذت بنفسها تتعاطى  
امور الاحكام وتفحص كل امر صعب وتناضل به  
وتتكلم عنه واوجدت اهمية كلية في مباشرة الاعمال

الدولية ذات مقاصد جلية واخيراً استعملت ماتندبها  
اليه سجنيتها النسائية كالمراضاة والتعليق اما مكسيمليان  
فكان قد رأى موقع الخطر فظهر الجلد والثبات امام  
الشعب اما فواده فكان ينظر اضطراباً وهذا ما حرره  
سنة ١٨٦٥ حينما كان في شابولتيك مظهرًا به حالة  
البلاد . ان قوتنا العسكرية سيئة جدًا وقد هدمت  
قلعتي كوانجواتو وكوادلجبارا واحاط العدو بمدينة موريليا  
وتملك في اكابولكو التي منها تاتيهم الذخيرة والنجادات  
لان طريقها مفتوحة ومدينة اوكساكا قد تخللت وقريباً  
تؤخذ ومدينة سن لويس بوتوزي تحت الخطر الجسيم  
وقد انقطعت المخابرات من الجهة الشمالية ولذلك  
حالتنا الحربية امست عدماً اكثر مما كانت عليه في  
الخريف الماضي وقد قات الامنية وفرغت الخزينة  
وضاعت الفرصة المناسبة

ومع وجود هذه الحالة المريبة كان مكسيمليان

يتصرف تصرفاً كهن ملكه مؤسس على اساس وطيد  
 لا يتزعزع فاسس شريعة المملكة واصح الترتيبات  
 العسكرية واوجد محلاً للامنية وشيد بنايات عمومية  
 واقام منزلاً للمصابين وكان خدامه بذلك يسخرون عليه  
 قائلين . ان الامبراطور يصرف هنا اموالاً كثيرة كأنه  
 مزعم ان يملك زماناً طويلاً . اما هو فكان عمله هذا  
 تصنعاً وكان اذ ذاك مقبياً في قلعة شابولتيك مشغلاً  
 بنزيبين جنائنه وترتيب محلاته حتى امسى مسكنه جنة  
 وليس ذلك الا ليخفي عن اعين الناس الخطر العيم  
 الذي احاق البلاد ولكن بش التظاهر لان اماله  
 لم تفده شيئاً وعرف انه لعدم ارادته ان يسلم ملايين  
 من الاملاك والعقارات الارثية التي تخص طغمة  
 الاكليروس قد صار لا معين له وان الاحزاب التي  
 ساعدت تنصيبه قد تخلت عنه ولم يبق له مساعد سوى  
 الجنود الاهلية لان العساكر الفرنسية لم تعد تشغل



ارضا من المكسيك اكثر مما يشغل مركب من مراكبهم  
 في الاوقيانوس الذي بعد تحوله من ذاك المكان ترجع  
 الماء لجراها فالنتيجة اذا من عصابة لا مئدام لها ولا  
 رئيس وهي العصابة الفرنسية المسماة بكل ذلك  
 حتى ولا من الفرقة البلجيكية التي تحسب ذاتها حرسا  
 للملك حال كون الشعب الذي لا يفتقر عن الصراخ في  
 الازقة والشوارع في عيد الحرية قائلا فليمت مكسيمليان  
 ولنمت كارلوطا وليمت الفرنسيون . ما لم تقدر الحكومة  
 المكسيكية ان تعاقبه على هذا الذنب الفظيع او ماذا  
 ينتظرون من بلاد قد ابيع بها ارتكاب الجرائم من قتل  
 وسرقة وولاتها لصوص وسفكت دما واشراف مناصبها  
 يستحلون ما لا يجوز فعله فان الاب دومانك قال ذات  
 يوم انني كنت في شابولتيك فسالت رؤساء تشريفات  
 الملك من من النصبه سياكل مع مولاكم اليوم فاجابوني  
 احد اعضاء مجلس شوري الاحكام وهو من اكبر لصوص

مكسيكو الذي سرق السنة الماضية من خزانة المملكة  
 ثلاثين ألف غرش واخبروه عن رجل اخر وهو من  
 احد قياد جيوش مكسييليان الذي كان رئيس فرقة  
 ميرامون انه قبل ارتقائه هذه الدرجة السامية قد مضى  
 عليه ثلاث وثلاثون سنة في اللومان لكونه من اكبر  
 نشالي المكسيك وقد صرف حياته بهذه الرذيلة واخبروه انه  
 بينما كان رئيس سننا انا في احد الايام في مجلسه الوزيري  
 سرقت من امامه محبرة فضة ففعل الابواب والكوات  
 حالاً وقال لا اريد ان اعرف من سرقه برني ولكن ان لم  
 ترجع في برهة خمس دقائق لا بد من سجنكم جميعاً فرجعت  
 المحبرة في الحال الى محلها ولم يعرف السارق (فشكراً  
 للابواب والكوات) فاذا كان الحال كذلك فما هو تملك  
 الامبراطور على نظيره هلاء

وكانت حالة البلاد تزداد تاخراً يوماً فيوماً واذ  
 كانت قد انتهت الحرب الاهلية في البلاد المتحدة

أخذت أحزاب الحرية تمد وتذخر وتقوي عصابتها  
وكانت العساكر الفرنسية قد تفرق لفيها إلى فرق  
متشتتة تكاد تنهقر عن محاربة حدودها والجيش  
الملوكي المكسيكي لقلة النقود انحل من عقد نظامها  
وترتيبها كثير وازداد تعدي العصاة حتى أنهم كانوا  
يسفكون الدماء تجاه أبواب مكسيكو مسمين باسم الله  
أو باسم الحرية ولما تأكد مكسيكيان وقوع الخطر أفرغ  
كل ذلك الثاني الذي كان يصحبه في جميع أعماله فسلم  
أمره لوسوسة الموسوسين وأمضى تلك الأحكام  
والقوانين التي نحررت في اليوم الثالث من تشرين  
الأول سنة ١٨٦٥ التي تمنع الهدنة للذين يسلمون  
سلاحهم وتحكم بالموت في مدة أربع وعشرين ساعة  
على من نفرو عصي وبذلك أوقع نفسه تحت المسؤولية  
وهدف سهام المؤرخين لما أناب لارزولا كانزا من  
ذلك وهذه هي صورة القوانين التي أمضاها مكسيكيان



اولاً ان كل شخص تسليح سواء لتصد سياسي  
او غيره تجري محاكمته في المحكمة الحربية وبحكم عليه اذا  
وجد مذنباً بالشنق ويجري ذلك في مدة اربع  
وعشرين ساعة

ثانياً كل شخص اختص بفرقة ظهر منه مضاربة  
غيره تجري محاكمته عند رئيس الفرقة التي اقتحمها وهو  
يقرره وياخذ استنطاقه والمذنب حق ان يدافع عن  
نفسه واذا تاكد ذنبه تمضي مضبطته ويجري بموجبها في  
المدة المعينة

ثالثاً لا يستثنى من هذا الحكم اي الموت الامن  
يتأكد انه علق بهذه الفرقة غصباً عنه او انه وجد بينهم  
صدفة او عرضاً

رابعاً اذا رأى رئيس الفرقة ان الاسير قد اثبت  
عذره تطبيقاً للبند الثالث المذكور فلا يمضي مضبطته  
بل يقدم بها تقريراً الى المجلس الحربي الذي منه هذا

## الاسير

خامساً كل من يمد عسكرياً بمال او خلافة  
طوعاً منه او من يعطي رأياً او يبدى تخابرة او شوراً  
وكل من يبيع سلاحاً او خيلاً او ذخيرة او قوة جربية  
وما اشبه ذلك لسبب ما يحكم عليهم بالموت طبقاً  
لاحكام البند الاول ولا يقبل له شفيع مطلقاً انتهى  
فاقشعرت لقراءة هذه القوانين اوربا كلها لان  
مكسيهليان عمل بامضاءها على خرابه وعرض نفسه  
للهلاك لانها لا تحاشي ملكاً ولا عرشاً وكانت كفوهة  
اتون مضطرم تبتاع كل مازج فيها وانس بها مركز  
لابوشه وانسر قلبه لشدة عداوته لمكسيهليان وانقطع  
أمل الصلح بينها وتاكد لمركز سلامه قلب الامبراطور  
وفي ثاني يوم امضيت القوانين وكثر القيل والقال  
حتى ان بسطاء المكسيك استخفوا بهذا العمل وهزأوا  
بالامبراطور ولاحتقارهم اياه صوروه بصورة رجل من

سكان فريجيا معلقاً على صدر جوارز فتصد رئيس  
 المطابع ان يقاص الذي فعل ذلك فمنعه مكسيهليان  
 وكان من جملة الذين حكم عليهم القانون المسجل في ٢  
 تشرين الثاني من الحكومة الامبراطورية بامر القومندان  
 ماندر اثنان سبب قتلها قتلًا عظيمًا في جميع  
 سكان المكسيك وهما الجنرال ارتيكا والجنرال سلازار  
 لان موت هذين الشهيدين اللذين هما مرآة للفضيلة  
 وموضوع لاعتبار العهوم اضر بمكسيهليان ضرراً جسيماً  
 اكثر مما لو هلك جيشه في معرعة حرب شديدة فانه  
 لم يحزن محبو الجمهورية اكثر مما حزنوا عند استماع وداع  
 هذين الشخصين وقد ذرف المكسيكيون جميعهم عند  
 تلاوة وصية سلازار الحزنة ومكتوب ارتيكا دمعاً سخياً  
 يقرح الخدود لما بهما من التاثيرات المؤلمة  
 وهذه صورة التحرير الذي يجرح القلوب بمعناه  
 اينها الوالدة المحبوبة انه في الساعة السابعة بعد الظهر



حكم بالموت على الجنرال ارتيكا والكولونيل فيلاكومز  
 وثلاثة روساء غيرها وولدك الحزين لفراقك نعم انني  
 ساموت وانزل القبر ولم ابغ سن الثلاث والثلاثين  
 لكن ضميري نقي من كل ما يثلم به ولم ارتكب ذنباً في  
 خدمتي العسكرية ولا شيئاً يس اسي وعرضي فلا تبكي  
 ولا تذرفي دمعك علي بل تشجعي وتصبري لان الذنب  
 الوحيد الذي ارتبكته هو محاماتي بنية سليمة وقلب  
 نقي عن حقوق بلادي وحريتها فلا تعطي نفسك  
 هواءها رتجادي عند استماعك بوقوعي هدفاً للرصاص  
 ومع انني لم اترك لك شيئاً يقوم باودك فلي امل وطيد  
 بان المولى يساعذك ويعول اولادي الذي سيجيئون اسي  
 فارشدتهم الى طريق الحق وعلمهم خوف الله واستودعك  
 الله ايتها الام الحزينة المحبوبة ومديني ببركاتك التي  
 ستطويني في قبري وارجو ان تقبلي عني خالي العزيز لويس  
 وتقلا وايزابلا وكرمالينا وكولينا ومنيا لني وقبلي ولدي

بقلب حزين منكسر وحنوا بوي واني قد عينت الى  
 الاول منها ساعتني البضة وعينت لحبيبي مناويل اربع  
 قطع من امتعتي وقدّمي واجبات اخراحي وهداتي الى  
 اعمامي ونسائهم وبنات عمي ولكل اصدقائي ولك من  
 ولدك الف تحية وقبلة وسلام

الامضاء

كارلوس

ملازار

وبما ان ارتيكا حكم عليه نظير صديقه فخر الى  
 والدته تحريراً هذه صورته

من اوركا بان في ٢٠ تشرين الاول سنة ١٨٦٥

ايتها الوالدة المحبوبة لقد اسرتني في ١٢ الجاري  
 الجيوش الامبراطورية وغداً سالاقي بصدري فواعل  
 الرصاص فارجوك ايتها الحزينة ان تساعيني عن كل ما  
 الحقتك بك من الاضرار مدة حياتي التي هي خدمتي في  
 العسكرية ضدّاً لارادتك اما الان فاني قد ارسالت

لمساعدتك كل ما املكه والله لك خير مساعد ولا  
يسمح بعذابك وعذاب شقيتي العزيزة ترشيدارواني  
الى الان لم اخبرك عن وفاة شقيتي لويس خشية من  
ان اميتك حزناً فانه قد توفي في غرة كانون الثاني في  
نوسبان من اعمال باليسكووها انني اموت موت الابرار  
ولم اترك لي اسماً ردياً اذ انني لم اشته ما للقريب والمولى  
عز وجل يساعني فاستعوض بمجده اودعتك ايتها  
الحنونة الى الابد بلغي وداعي الى دو لوريس ولكل  
عائتي ولك من ولدك الحبيب الف قبلة الامضاء

جوزي ماريا

ارتيدكا

وهذان التحريران قد اشهرا في كل الجهات وعلا  
الظلام الكثيف في افق تلك البلاد البعيدة حتى ان  
الاوقيانوس اوشك يكتنفها لقتل هذين الشخصين  
الذي احدث تغييراً كلياً في النفوس فتحركت البلاد



المتحدة وجردت قوة واشتتون ضدًا لفرنسا وفي الحال تعين  
 وفدت خروج العساكر الفرنسية من البلاد وكان هذا  
 بدء المصائب لان حزب الحرية كسب اراضي متسعة  
 واستخلص حزب الليبرال ملكهم الذي خسروه وقتلت  
 الاشقياء في المذبحة الاهلية وتوقفت سفارة بلجكا على  
 ابواب المكسيك ووقع الخلاف والموامة حتى في باب  
 الحكومة ووسط اسرايا وتعصبت لذلك اولياء الملك  
 واختبط العالم الجديد باسره فارتاع مكسيمليان من  
 ذلك وظن ان حياته العزيزة لا تترك فاعلم اخاه والبابا  
 وفرنسا ولم يعد له سوى امل واحد وهو ان يسلم غناه  
 لامراته ويفوضها بالخبرة في امر خلاصه وخلاص  
 المملكة لحذقها وحكمها التي خففت كثيرا من الاهوال  
 فتشجعت الامبراطورة بعد ما كادت تقطع املها  
 وسافرت الى اوروبا في الخامس عشر من شهر تموز سنة  
 ١٨٦٦ ولكن خاب تعلقها واملها لان مكسيكو ومكسيمليان

قد فنيا وداربها الهلاك وقد ظن ان الملكة لا تعود  
 تنظر تلك الاراضي التي طالما فكرت بها سنين عديدة  
 واملت ان تجمع كنزاً تعيش به ارغد عيشة ومع انها  
 حكمت مدة سنين لكن قد لاقت بها عذاباً اشد من  
 وخز الاسنة وبعد ان وصلت الى باريز شكت  
 امرها الى اولياء الحكم ورجال السياسة ولما لم تنجح سارت  
 الى رومية حيث سيادة المعلم الابدبي وطابت عفواً  
 ونجاةً وهناك جنت وخسرت عقلها وبذلك تاست  
 عن عظم مصيبتها . ومن غريب ما يحدث عن هذه  
 المصيبة وسببها هو انه في شهر تموز سنة ١٨٦٦ كان قد  
 استولى على الامبراطورة سهاد لا يوصف اطاراذي رقادها  
 تولد عنه التهاب حاد في دماغها وقوي عليها هذا  
 المرض لامتلاء جسمها وحسن تركيبه فلعب المرض  
 فيه كانه سم نافع ولما انتشر هذا الخبر في اوربا كثرت  
 بسببه الاقاويل وانما كانت مبنية على موضوع واحد

وانتم اليه الاسباب الاتية وهي ما اصابها من الرعب  
وقلة الاكل وانفراد العيشة وانصباب كل فكرها بانها  
مسمومة لانها كانت تظن ان كل شخص يريد ان يجرعها  
سماً ولذلك امتنعت عن الاشخاص المتولجين بخدمتها  
ومواظبتها وعن كل من يقترب منها فقال المكسيكيون  
ان هذا هو سم الفودو . وهو سم يقال عنه في نوفا  
اورليان . ان الفودو الاصلي الافريقي يوجد منه كثير  
عندنا تستعمله اقوام مريضة غير انه لا يعلم بما يقصد به  
لعدم امكانية الايضاح عنه في البلاد المتحدة وهاك ما  
امكنني ايضاحه عنه بشهادة مائة الف شاهد هوان  
مستعملي الفودو يحركهم صالح خصوصي او سياسي او  
الطمع او الانتقام وهم غالباً عديمو المعرفة وخفي امرهم  
ان لهم الماماً ببعض الحشائش غير المعروفة يستخرجون  
منها مقاطير مسممة ذات خواص متنوعة بعضها يفعل  
تدريجاً وبعضها يقتل في الحضرة ومنها ما يؤثر في



الدماغ وتأثيره اما خفيف فيكون ضرره تدريجياً واما  
 قوي فيخرب تركيب الدماغ بسرعة ولم ايضاً معرفة بما  
 يضاد فعل هذه السموم من الحشائش ويشترك مع هولاء  
 كثير من المولودين او المتوطنين في هذه البلاد وبعض  
 هولاء من ذوي الاعتبار والتقدم في هذه الجمعية  
 والظاهر ان سر هذا السم عظيم وما ينسبونه الى فعله  
 الخرافي المسمى توكسيك دي قورور (اي سم الفودو) هو  
 ناجم عن افكار ضعفاء العقول الذي اذا سمعوا باسمه  
 يسقطون خوفاً ويمتنعون عن تناول الطعام ويتعدون  
 عن اقاربهم واصدقائهم وجيرانهم حتى انهم اخيراً  
 يتوهمون ان كل احد له المام به وهذا هو السبب الاكبر  
 في جنون الامبراطورة حتى انها كانت تتوهم انها ناظرة  
 اصحاب هذا السم في ميرامار وفي برسيل وفي نيربارن  
 في كل مكان وزمان

## الفصل الثالث

### دنواخر السلطنة

ان بداية التطهير والتوبة كانت صعبة جداً لان  
 ارتيكاوسلازارنا لاجراءها بنوع نبيه افكار الامبراطورة  
 حيث قد طمخت الكاس وكثرت الحوادث المقلقة  
 والجيش الفرنسي نزعحت من تلك الضواحي وعلن  
 الجنرال كاستلنو نهاية ما قصدته فرنسا في الاقاليم  
 البعيدة بعد ان شيدت اركان راياتها فيها وصرفت  
 خمماية مليون لتثبيت السلطنة الجديدة واصبحت لا  
 تكلف ذاتها مصرفاً نظير المصاريف الماضية وقد  
 تعرضت الولايات المتحدة لتشغل مركزاً في محط ذلك  
 المرشح لانها اقرت برياسة جوارز القانونية فوجهت  
 الجنرال كميل والجنرال شرمن لمقابلة جوارز وليقدم  
 له كل مساعدة اديية ووعداه ايضاً ان يساعده على

التخوم ماد يافاشتد ساعده وشمر عن ذراعه واشهر سلاح  
 المحاماة وجدد اللقاء التغيير في البلاد وحينئذ تأكد  
 مكسيمليان وقوع العطب وحرر لوزيره لارس تحريراً  
 وهذه صورته

من مكسيمليان في ٩ شباط سنة ١٨٦٧

ايها الوزير العزيز الظن ثيودور يوس لارس  
 ان حالة المكسيك الحاضرة تغني كثيراً لان الوسائل  
 التي استخدمناها لمنع الحرب الاهلية قد ساعدت على  
 اشتغالها وفي كل جهة اجتهدنا لتجري او امرنا فيها لتوطيد  
 اركان سلطنتنا تجري انهر دم بسببنا وقد كان املنا انه  
 بعد خروج الفرنسيين ومنع مداخلتهم تقع هيبة  
 سلطنتنا على الاهالي ويمكننا حجب سفك الدم والقاء  
 السلام بين الاهلين ولكن لسوء الحظ ظهر الامر  
 بخلاف ما املنا فلا نجاح لنا في صن ياستو وفي مونت  
 لارس كريس وعوضاً عن الاصلاح تقع في شرين لم يجر



اقبح منها في المملكة وقد وعدنا بالنجاح والحصول على  
 نتيجة عظيمة في اعمالنا لاستقامة ودراية الجنرال ميجيا  
 والجنرال مركز غيران الاول ترك الخدمة لسبب انحراف  
 صحته والثاني لسبب تبذير الاموال الموجودة بين يديه  
 سدى في الموقعة الاولى بدون حرب والاخير بعد ما  
 ارتكب الفظائع وسلب الاموال بطريقة معوجة من  
 اصحاب الاعمال واولي السلام قد باشر الان بافعال  
 قبيحة لا تدرك سوء عاقبتها الدموية فنفذت اموالنا من  
 الخزينة واصبحنا محتاجين للاقتراض وهذا لا نستطيع  
 اجراءه لانها كنا بامور المملكة وتوطيد السياسة حتى  
 ولو استعملنا الاجرائه وسائط ظلم واخرجنا اوامر برفع  
 الرسوم الاميرية لما جئنا سوى المتاعب ووخيم  
 الظلم بدون نفع واذا نظرنا من جهة اخرى نرى ان  
 القوات الجمهورية التي تعد انها عديمة النظام والاداب  
 قد التامت طمعاً بالنهب الامر الذي يجعل الشعب

ان يقتدي بها ويأتي باعمال مجانسة لاعمالها اما اقتناعها  
 على ان تعين عسكرياً مجانساً لعسكرنا بحركة شخص  
 واحد فلا ريب ان هذا يضر بسلطنتنا لان الشعب  
 الذي يظن ان اعماله تنجيه للمحاربة عن حريته التي  
 يتهنون ملكتنا ظلماً بها بانها سلبتها منهم لا يجدينا نفعا  
 ولا فائدة لنا بكثرة الاصوات والانتخابات المؤلفة  
 من رضى بعض سكان المدن الموجودة عساكرنا فيها  
 لان الوقت قد مضى لدعوة كهذه فلا يجب ان  
 نذكره ولا نلتفت اليه وعلاوة عليه كنت قد تعهدت  
 لمكسيكيين بعهود عظيمة بان لا اكون سبباً لسفك  
 دم اما الان فشرفي وعظم المسؤولية التي ثقل على ضميري  
 جعلها سواء كان تجاه الديان ام تجاه التاريخ توقفت  
 مقاصدي كي لا اسقط تحت معظم الذنوب وها انني  
 منتظر رايت لتمدني بالاحتياطات التي تراها مناسبة  
 لموافقة الحال . وطبقاً لما اظهرته لك في تحريري

للتخلص من الخطر الاتي فلا تتصور غير نجاح وحسن  
حالة المكسيك بقطع النظر عن الصوايح السياسية  
والخصوصية الامضاء

مكسييليان

اما مكسييليان فكان يمكنه الخروج من المكسيك  
بدون ارتكاب ضد شرفه لكنه ضحى نفسه للمانعة واستعد  
للقاء كل امر وقطع رجاءه من مستقبله فحدثته نفسه  
بالباطل وقال لجبوشه الموت ام الحياة . وطلب من  
اعدائه وانجاز الامر فقبلوا طلبه فمشي حزب الليبيرال  
لجهة كوارترو (مدينة في المكسيك الى الجهة الشمالية من  
مكسيكو) وسار مكسييليان ملاقاتهم وترك مركزا كما  
في مكسيكو ولما وصل اليها توطن في كازينو وشنش  
كلوب هوس وهي اشهر اماكن المدينة ولم يبق فيها سوى  
بضع ايام الى ان بلغه قدوم الليبيرال لمحاربته فخرج  
وترك المدينة خلفه وكانت محلاتها الشهيرة مبنية في



كاردرو لاكبانيا حيث ذهب اخيراً وعاش عيشة  
 الفقر كادني نفر من العسكرواي ان يدخل تحت ظل  
 صيوان نصبه له الجنرال ميچيا وكان قد اهداه اياه تجار  
 ما نامورس رغبة في التقشف لانه كان ينام ليلاً مرتدياً  
 بغطاء بسيط وفي النهار كان عرضة لحر الشمس وان  
 ساله احد عن نتيجة هذا الامر كان يجيبه لست الان  
 الاجندياً فيجب ان اعيش عيشة جندي ولعدم اعتناء  
 الجنرال مركز في تدبير الامور قصداً منه تمكن جيش  
 الليبيرال من اخذ مركز الجيوش الامبراطورية عوضاً  
 عن تاخرهم الى الورا وملكوا على محل في المدينة  
 وحينئذ كشفت الخبايات براقعها واتفق مركز مع لوبز  
 وفي ٢ ايار حرر الامبراطور الى مركز الجزار مكتوباً  
 يقول فيه

جناب الجنرال مركز

انه بعد ما انقطعت عنا الاخبار مدة طويلة من

جهة العاصمة قد وفدت اليّ جملة تحارير من جهات  
 عديدة التي جرححت قاي وشوشت حاسياتي لانها  
 اخبرت عن حوادث لم تكن نرغب حدوثها افله لحفظ  
 شرف عرشنا لانك عند ذهابك الى مكسيكو (عاصمة  
 المكسيك) وحصولك على مرغوباتك قد استعددت بقوة  
 كافية لجمع طابور من الرجال وصرفت عليهم اموالاً  
 لم تكن بغنى عنها بناءً على انك تحضرهم الى هذا المكان  
 لكنك تصرفت تصرفاً مغايراً للقوانين فكنت متردداً  
 في اعمالك متهاماً باجرائها ولم تات لمساعدة مدينة  
 بوبلا (مدينة الى جنوب المكسيك) التي كانت محاصرة  
 وسببت بتأخرك خسارة عظيمة القدر وزعزعت ما  
 توطد من السلام مع انك كنت قادراً فتأخرت لعدم  
 دراية منك اما ما ارتكبه من جناية تتهفرك فهو شبه  
 بالهرب وكنت ارغب ان لا اتكلم الان عن الخوف  
 والجبانة اللذين جملاك على ان تتفق مع الليبيرال على

تسليم العاصمة واود ايضا ان اغض النظر عن الحق  
 والغضب اللذين هيجاك، الجأك ان تتعصب ضد المملكة  
 على وجه البغي والعدوان وعن مسالك الظلم التي لا  
 يحسبها التاريخ آية لخيرنا هذا وقد تولد من هذه الاعمال  
 نتائج مؤذية اضحيننا بها عرضة ليس لعموم الشعب فقط  
 بل لدى اصدقاءنا الاعزاء ايضا نظير فيدوري ودي  
 لا بورتلي واسيجو وغيرهم الذين اخذوا على انفسهم  
 الحيادة كي لا يشاركونا بافعال كهذه كما انك سابت  
 اموال العاصمة ظلماً لتسرجع ما بذرت من الاموال التي  
 اوهمت الاهالي انها صرفت على الاجراءات الظالمة وعلى  
 ذلك أصبحت الجيوش التي تقاسي المصائب والاهوال  
 للدافعة عن هذه المدينة ملتزمة ان تتحمل كرب الجوع  
 وقد نفذت ذخيرتهم الحربية وكل ما اصره وسوره  
 من اجراس الكنائس اضاعوه سدى فكيف تسلم اذا  
 هذه المدينة ولا تسقط يد العدو وتهبط امبراطوريتنا ايضا



حيث ان في عصرنا هذا لاتسود سوى الترتيبات  
والنظامات السياسية وتقدم الشعب

وبما انني لم اترك شيئاً ظننته حسناً الا وباشرت  
في اجرائه فضايري غير قلق وقد اقدمت على كل ما  
استطعت فعله ولم الُ جهداً من غرس الامنية والسلام  
 والمحبة في اذهان الذين لاذوا بنا وخدمونا وبعونه تعالى  
اتوا باثمار صالحة نظير ما املت من غرسها الصالح واقاموا  
لنا برهاناً واضحاً به يحكم المورخون في الاعصار المستقبلية  
على حسن نوايانا وسلوكنا وبناء على ذلك انني اجمع  
كل عمل جرى مغائر للقوانين والعدالة لانني لم اجز  
امراً منافياً للحق ولم اثبته او اسمح به قط الامضاء

مكسيميليان

وهاك تحريراً اخر كتبه الى وزير الحرب في ٢٦

نيسان ويظهر منه انه كتب قبل سقوط كوارنرو بعشرين  
يوماً حيث ان الجيش لم يزل مؤتمناً

من كورتروفي ٢٩ نيسان سنة ١٨٦٧

ايها الوزير العزيز ارييان . وصلنا تحريركم رقم ١٧  
الشهر الجاري تخبرنا به عن حالة عاصمتنا وامنيتهما وانها  
غير مبالية بخطر يطراً عليهما اما نحن فلم نزل راسخين  
العزم امام كل ضيق وقوة وفي اول البارح في ٢٧  
الحاضر امرنا الشجاع ميرامون ان يهجم على جيوش  
العدو المعسكرة في المقبرة وهم ١٠٠٠٠٠ نفر ومعهم عشرون  
مدفعاً ولم ينجح الامر الى اكثر من ساعة حتى فتكت  
جيوشنا المظفرة بهم واخذت ٥٠٠ اسير والمدافع كلها  
وسلزم العدو ان يترك محلة وينهزم مشتتاً وبعد ذلك  
نسير لجهة عاصمتنا لنحامي عنها بكل بسالة وننتشلها من  
كل ضيق لان ذلك عظيم الاهمية لدينا ونضاعف  
قوتها الحربية فتزداد قوة ونشاطاً الامضاء

مكسيهليان

والظاهر ان مكسيهليان حينئذ لم يزل له امل بالنجاح

ولو كان ضعيفاً ولكن كلامه لم يكن من ذلك الوقت  
الى النهاية متجهاً الى ما فعله بل كان متظاهراً به وموملاً  
بما تاني به لعل وعسى

اما الجنرال مركز فعوضاً عن ان يرجع الى  
كورنر ومع جيوش الامبراطور الاجنبية حسب امره سيده  
تصرف حسبما قادتة اليه افكاره وقد اتفق ميرامون مع  
حزب الليبيرال اماراميرز (احد جنرالية الامبراطور)  
فكان مشغلاً بتدبير حيلة بها يسلم مدينة كوارنا ويخرج  
بانها اخذت منه رغماً عنه بهجمة قوية وهكذا لوزير  
خان ايضاً. اما الاحزاب الامبراطورية فكانت لم تنزل  
الى اليوم السابع من شهر ايار تضايق المهاجرين وتوقع  
بهم خسائر عظيمة وقد ظفرت في خمس عشرة هجمة  
ومن ٧ الى ١٥ ايار لم يحصل شيء مهم وعلى ما يظهر  
انهم بعد ما جربوا العدو وعرفوا قوته توقفوا عن القتال  
ليجددوا قوة بها يقيمون معركة ويجرزون هجمة في



اليوم الخامس عشر صباحاً تعينت المراسيم الحربية  
واعطيت الاوامر وامل كل بالنجاح وظنوا بانه اذا  
امكنهم تشتيت جيوش الليبيرال على الاقل يتقدرون  
على رفع الحصار عن المدينة وفي غضون ذلك انتصب  
رجلٌ اشقى خلقه وخراب كل نظام وتدير حسن  
وعوضاً عما كان منتظراً من اسس النجاح حوله بخيانه  
الى خسارة وخراب عظيم القدر على مام من امته وسام  
اليه امره وكان هذا الخائن المحتال رجلاً من اعز اصدقاء  
الامبراطور وهو الكولونيل مكل لويز الذي كان قبلاً  
فريقاً وحاكماً على قلعة شابولتيك وكولونياً على خيالة  
الامبراطور وصديقاً لسيدته الذي غمره بافضاله وجعله  
عرباً بالولده وانعم عليه بنيشان ليحيون دونور وقد باع  
سيدة مع كل ما انعم عليه به بثلاثة الاف اوقية من  
الذهب وذلك عندما تنصف الليل دامسوش قد  
امنت على انفسها وهي شاكية السلاح ضمن ذلك الحصن

المنيع الذي كانت متحصنة به وما حصل في تلك الليلة  
 هو انه قد احاط جيش العدو بخيبة الامبراطور الذي  
 لما استيقظ ورأى ما اتم به تقدم والسيف مشهور بيده  
 ليس له نفسه الى امير الالاي ووقف ذلك الخائن لوزير  
 يهدي العدو على سيده وياخذ منهم الثمن المعين  
 وتقدم اليه كويد في الحال الى الامبراطور واخذ السيف  
 بدون مقاومة ولم يلزم الامر لاطلاق مكحاة واحدة وهكذا  
 تسلم العدو مفاتيح الحصن والمدينة ومن كان فيها عن  
 يد من كان ملتزما بحسن المحاماة واصبح مرآة للكرو الخداع  
 لانه لولا وجوده لما جرى هذا الخراب غير انه ابتداء من  
 ذلك الوقت ان يقدم خداماته لفرنسا بعد ما كان قد  
 حارب تحت قيادة جنراليتها مراراً عديدة وقد ظهر  
 غير مستحق لكل ما غره به مكسيهليان من النعم  
 وخالد له ذكر في صفحات التاريخ تحدث بشومه كل  
 الاجيال

وما حكي عنه إنه كان قد التزم قيادة فرقة من الطيحية  
تابعة لفرقة فرنساوية وأمر أن يذهب ويقوم في كفر قد  
سلم للامبراطورية أخيراً احترازاً من أن يتعاصى مرة  
أخرى عليها أو تأخذ جيوش العدو المشتتة بين  
الاحراش وعلى ذلك كان في بلاد مونتنة لاعدو فيها  
ولا يخال في بال أحد أن هذا الشخص يتصرف معهم  
كعدو ويوصل اليهم اذية وإذ كان لا محل للعسكر  
في تلك القرية تفرقت النخالة وسكنوا في بيوت الأهالي  
الذين كانوا يعاملونهم أحسن معاملة وقد قابلوهم عليها  
بافطع صنيع . وكان مع هذه الصفوف شاب يسمى جوزيه  
قد ألفه لويز ووقع بينهما ودٌ ولفة عظيمة . ففي أحد  
الأيام زار جوزيه صدفة بيت أحد أغنياء الفلاحين  
فاستوطن عنده بكل راحة مطمئن البال آمناً من  
ضرر لويز له فطمحت عينه على غنى هذا الرجل وطمع  
به وشرع بظلمه واختلاس أمواله غير مكترث بخشية



القصاص حتى لم يبق له عقلاً وتصرف بحرية كاملة  
بأثائه وسكاته

وكان لهذا الفلاح هريرا ابنة بديعة الجمال تسمى  
اسميسون كانت تنفر متضجرة مما اصاب والدها من هذا  
الرجل الردي الطباع غير انها ظهرت الجايل اخنت الكمد  
واكي تخفف عن والدها اثقال هذا الشقي اخذت تقدم  
لجوزة كل مرغوباته ومشتهياته بدون ان يطلبها ولم  
تكن تباع من العهر اذ ذاك اكثر من الست عشرة  
سنة وبذلك كانت تتصرف تصرفاً يفوق قدرة النساء  
اضعافاً لصغرسنها وتحتل كل ما تتكبد من الاتعاب  
لتنقذ اباها من بلايا وعنا وتجبر جوزة اما المذكور  
فانه حمل كل ما كانت تعمله له من حسن الصنيع الى  
مرضاته وحبه فافتتن بها وكاشفها بما عنده لها من الغرام  
اما هي فاخفت ذلك واظهرت له انها لم تلاحظ شيئاً من  
ذلك ولما رأى منها ما رأى واستخف نفسه عندها اخذ

يتهرها ودعا والدها خداعاً ومكرًا واسرَّه بشدة ميله  
 لابنته وطلب منه ان يزوجه اياها متأكدًا ان طلبه  
 يحوز القبول ظنًا منه برغبة ابيها بمن هو نظيره متقدم  
 في الوظائف السامية وقد تهرم بانه كالاباء الذين  
 يغضبون بناتهم بقبول من لا يرشبن به طمعًا بما لهم من  
 النعم الكثيرة او بوظائفهم السامية التي قد حصلوها او  
 لمقاصد اخرى غير ان افكار جوزه اخطات ولم تصب لان  
 هريرا بعد ما سال ابنته عن هذا الامر وايت اجابه  
 قائلاً ايها السيد ان ابنتي لم تخلق لتكون عروساً لسيد  
 نظيرك فانها ابنة فلاح ويجب ان تقترن برجل فلاح  
 نظيرها يمكنه معاطاة الفلاحة والرياسة اللتين يتوقف  
 عليهما تقدمه فحنق جوزه من هذا الجواب واخذ ينتقم من  
 والدها المسكين اشد الانتقام فلما نظرت اسميسيون ذلك  
 اسرعت وانطرحت على قدي جوزه باكية وطلبت منه  
 ان يتحنن على والدها ويكفيه شره لان هذا الامر لا يعنيه

ولكن بش ما فعلت لان هذا الرجل الشقي اكمل انتقامه  
 من والدها بفضيحة ابنته واخراق حرمتها واذ كانت لم  
 تزل تعاصيه اخذ يعاملها بكل انواع العذاب فقطعت  
 الابنة من هذا العمل الفظيع اماها واخذت خنجراً عن  
 طاولة هناك كانت قد اعدته له وضربته به في صدره  
 فالتته قتيلاً على الارض يخط بدمه فلما باغ هذا الخبر  
 مسامع لويز بادر مسرعاً مع طابور من عساكره ونهب  
 البيت وقبض على الاب والابنة وربطها بجانب شجرة  
 امر بقتلها بالسرعة وهذا ما حكى عن لويز وقبح افعاله  
 وفي اليوم الثاني من اتمام هذا العمل المنكر بينما  
 كان لويز يتنزه متجشراً في اسواق كمارترو صادف  
 الكولونيل رنكن كالاردو (اويبي رنكن) فقال له ايها  
 الكولونيل انني لست نظيرك من اصحاب الثروة والغنى  
 والصيت وليس لي سوى سيفي اعيش منه فاومل ان  
 اكون عندك بين قواد حزب الليبرال فاجابه رنكن ايها



الكولونيل لويزان الوظيفة الوحيدة التي اقلدك اياها  
هي انني اقلد عنقك حبلاً اعطتك به في احدى الاشجار  
فاختفى مكل لويز ولم يره احدٌ منذ ذلك اليوم

واذ كان قد تهيج بعض الاوروبيين من ذلك  
العمل القبيح بادربعض الضباط من حزب الامبراطورية  
وحرر الى اسكوبدو وتحريراً هذه صورته  
الى سعادة الفريق اسكوبدو

ايها السيد ان ما قلدنا به الجنرال بازين من  
الوظائف قد انتهى مع سقوط الامبراطورية ونحن  
الواضعين اسمائنا ادناه نرجو من سعادتكم اذا قبلت  
واستحسنتم ذلك ان نخدم مع من يتعلق بنا من الانفار  
في حزب الليبيرال ونأمل ان تؤكد ذلك ايها السيد  
وعلى كلٍّ نحن لسعادتكم خدام امنا  
الامضوات

ارنست دوروزفيل      زعيم الخيالة

جان ريكون      قائمقام

كارل سميت      زعيم

فلكس ديافر      قائمقام

اوجان بلي      حامل العلم

بيار هيرود      قائمقام الخيالة

فيكتور نومل      . .

بول كوان      . المشاة

فاجاهم اسكوبدو

ان هذه الامة لا حاجة لها لحفظ سيادتها بمساعدة

الاجانب ولا تقبل معونة اناس اتوا اليها وسفكوا دم

اولادها بحرب جائرة واخترقوا كل عوائدها وعوائد

شعبها المتمدن ولذلك اجبرتهم الجمهورية ان يسلموا

سلاحهم وبناء عليه ان اعراض الواضعين اسماءهم اعلاه

غير مقبول

فمن هذه الحوادث المفيدة المؤثرة يظهر للقاري

امثولات عديدة لما يراه من المناقضات والمقابلات بين  
الامانة والخيانة

وفي الثالث عشر من شهر حزيران تعاقب على  
جدران مدينة كورترو الاعلان الانية صورته من مجلس  
الحكومة العسكرية الشالية من مكنة المعسكر العام  
في كورترو وحصل منه قاق عظيم في المدينة ولم تمض  
ساعة من الزمان حتى قراه الجميع . انه في ١٢ الجاري  
الساعة الثامنة صباحا ينعقد مجلس حربي مؤلف من  
الضباط المدونة اساوهم في هذه العريضة الرئيس  
الليفتنان كولونيل بلاطون منشز

اعضاء المجلس (كابينه) . جوزه راميرا كيتان  
مكل لوجيرو كيتان . جوان كودا انزا كيتان . جوزه  
فرسا نيجين كيتان . لوفافيلان كران كيتان .

وان هولاء جميعهم يجتمعون في الوقت المعين الى  
تياثرو اتوريد وكل الضباط الذين ليس لهم مداخلة



في هذه الجلسة يمكنهم الحضور والملاحظة وفي الساعة  
 السادسة صباحاً يقف امام هيك كل لاس كبوشينا خمسون  
 فرقة من جيش دونالينا تحت قيادة ضباطهم مسلحين  
 تسليحاً كاملاً ومجهزين تجهيزاتاً وخمسون نفراً ايضاً  
 من فرقة الحرس من الصنف الاول يحضرون  
 بالاستعداد التام مع ضباطهم وهاتان الفرقتان تكونان  
 تحت امرة وإدارة الكولونيل مكل بالاسيوس الفريق  
 من الصنف الثاني الامضاء

### قائد الفرسان

وعند اجتماعهم اجروا جميع اعمالهم بدون شفقة  
 لان الامبراطور حضر الى المجلس ولم ينفعه كل محاولة  
 عديمة الفائدة وكانت فرانسوا وانكترا وبروسيا قد  
 افرغت منذ شهر جهدها ولم يبق لها ذلك نفعا ولم يات  
 بنتيجة ما تعرضته النمسا باعطائها كل تضمين وتعويض  
 كل ضرر وقد ذهب سدى كل ما كتبه مكسيميليان

الى جوارز من التخليرو لم تجدر نفعا تلغرافاته له وهذه صورتها

من مكسيمليان الى جوارز

من كورترو في ٢٥ ايار سنة ١٨٦٧

لست بارعا في اللغة الاسبانية الشرعية واومل

انه اذا تاخر محامي عن الحضور تعطوني المهلة اللازمة

لحاماتي ولتدبير اعمالي الخصوصية

جواب الى الجنرال اسكوبدو

من صن لويس دني بونسي في ٢٨ ايار سنة ١٨٦٧

قد اطلع الرئيس في هذا النهار على تحرير تلغرافي

وارد من مكسيمليان بتاريخ ٢٥ ايار ماله ان المذكور

ليس يبارع في اللغة الاسبانية الشرعية ويطلب انه

اذا تاخر محاموه عن الحضور في الوقت المعين ان

تعطى له المهلة اللازمة للمدافعة عن نفسه ولتدبير

اشغاله الخصوصية فاجاب الرئيس عن ذلك انه اذا

وصل المتشرعون الذين سمنهم الشريعة عند نهاية المهلة  
 المعينة فيمكنكم ان تسمحوا لهم بالفرصة التي تقررها  
 القوانين لاجراء ايجاب الحكم فهذه الفرصة يمكنهم ان  
 يتعاطوا بها الحاماة وتسموا ايضا بذلك الى رفاقه واطلعوا  
 مكسييليان على جوابنا هذا

من مكسييليان الى جوارز في ٢٧ ايار تلغراف  
 جناب الرئيس

حسب امر الجنرال اسكو بدوقدار سالت الى مكسيكو  
 نحريراً ادعوه به البارون ماتيوس والمتشرعين ليحضروا  
 الى هنا فارسل لي البارح الجنرال دياز تلغرافاً يقول  
 فيه انه لا يدع احداً يطاع على اعراضي في مكسيكو  
 بدون امر من الحكومة السنية فاومل اذا ايها الرئيس  
 ان تكموا بارسال هذا الامر يمكن الاشخاص المنوه  
 عنهم ان يحضروا لان حضورهم ضروري لحاماتي ولتحضر  
 معهم ايضا نواب النمسا وبلجكا وان لم يات هذان



فيحضر نائباً بروسيا وإيطاليا لأنه يجب ان ارتب بمعينتها  
اشغالا عائلية وسياسية كان يجب اتمامها منذ شهرين  
ايضاً من مكسيهليان الى جوارز في ٢٧ ايار

جناب الرئيس

انني ارغب ان اكلمك شخصياً عن امور مهمة  
ضرورية لصالح البلاد فلا اظن انك تحرمني من  
مقابلتك برهة وجيزة انني مستعد للذهاب الى صن  
لويس دي بوتسي ولا ابالي بالصعوبات  
جواب الى الجنرال اسكوبدو

من صن لويس دي بوتسي في ٢٧ ايار  
قد وقف الرئيس على الاعراض المتقدم من  
مكسيهليان بخصوص خروج البارون مانيوس  
والمشرعين من مكسيكو بعيداً عن حدود جيوش  
الجنرال دياز المحاصرة وبه يذكر عن وجوب حضور  
سفيري النمسا وبلجكا اللذين كانا في ايام تبوا

مكسيهليان تحت المكسيك وان لم يحضر هذان الاثنان  
 فيحضر سفيرا ايطاليا وبروسيا لتتميم الاشغال المنوه  
 عنها فبناء على هذا الاعراض قد نحس لخسارة الرئيس  
 ان يامر برفع كل صعوبة تمنع ايجاب ذلك بشرط ان  
 الاشخاص المذكورين يحضرون في الوقت الذي تعينه  
 القوانين واعلموا بذلك الجنرال دياز حتى اذا لم يحضر  
 المذكورون في الوقت الموجل يصير روية الدعوى  
 حسب اصولها وحيث يمكن مكسيهليان ان يسمي  
 مشرعين خلافاً غير ان ما خص طلبه من مقابلة  
 الرئيس فذلك لا يمكن ايجابه لبعد المسافة التي بينها  
 واحتراماً للقوانين ولكن اخبروه انه لا يجري غير ما  
 يوافق الحال ويطابق القوانين اما ما خص المهلة  
 المعطاة لمحاماة الاسرى فيجب الاستعلام عنها وهوانه اذا  
 كان يلزم روية الدعوى جميعها في برهة اربع وعشرين  
 ساعة او يلزم لكل شخص هذه المدة لروية دعواه وعلى

كل قد سمع الرئيس بمنحها لكل فرد . انتهت  
المراسلات التلغرافية

وكل ما حاول عليه الامبراطور من هذه المكاتبات  
هو زيادة مهلة بضع ساعات وان يحاكم حسب القوانين  
لانه كان قد سجن من مضى شهرين باحدى الصوامع في  
دير الكبوشيين فكان كل سجنه في الطابق الاسفل في  
مؤخر رواقات الدير وهو محل صغير ليس فيه غير فرشاة  
عسكرية وخزانة وطاولتين واربع كراسي صغيرة من  
الخيزران وذو ارض خشنة جداً وباب واحد وشباك  
واحد لجهة الرواق وكان على الباب حارس في يده  
بنادقية لا يفارقه من الصباح الى المساء . اما الشباك  
فكان يحرسه ضابط وقد تعين لحرس المحل ليلاً جنرال  
وثلاثة من الضباط والسلاح في ايديهم . اما الجنرالان  
ميرامون وميجيا وهما من احلاف الامبراطور فسجنا في  
مخدعين قرب مخدع سيدها واعطيت لها رخصة بان



يحدثه واذ كان مكسيه ليات قد اعيان من مشقات  
 الحرب وملاقاة الاهوال واضطربت افكاره مما وصل  
 اليه سقط مريضا فالتزموا ان يدخلوا اليه طيبة  
 الخصوصي الدكتور ريش وخادمين اوروبيين وكان  
 يحضر لزيارته نهرا روساء المجلس السياسي وموسى  
 لاكو سفير النمسا الذي امكنه بعد افراغ الجهد ان يخرج  
 من العاصمة رغما عن تعصبات مركز من هذا القبيل  
 وكان ياتي ابغزي سيده الامبراطور ويصرف عنده ساعات  
 طويلة . ما الامبراطور فكان يعامل كل من زاره  
 احسن معاملة كانه في قصره في شابولت بك مع انه في  
 ادني واتعس حالة ولم يفتراجهاده عن مداراة شرفه  
 وصيته واذ طال سجنه حرر في . احزيران تحريرا  
 مع وصيته عن يد كاتم اسراره دوريا هذه صورته  
 قد سرت مع لفيف جيشي مستعدا للحرب الانتهاية  
 لحفظ حقوق الحكومة المكسيكية وحقوق اراضيها

وثبات ملكها واستقلالية شعبها وربما انني اجرع كأس  
 حمامي في هذه الحرب ويقضى على المكسيك التي طالما  
 احببتها وهمت بها وتصبح بلا رئيس ولا من رأس لان  
 النيابة التي تركناها اولاً لحداقة ودراية قرينتنا المعظمة  
 الامبراطورة كارلوتا مسالين ذلك لمساعدة العناية  
 الالهية لا توجد الان لان الامبراطورة سافرت الى اوروبا  
 وبقيت النيابة مظنة للوهم ومعرضة لامر الصدفة فيجب  
 علينا اذا ان تبصر تبصر الرجل العاقل ولا نترك  
 البلاد خالية من حكمة ثابتة توافق روح العصر  
 الحاضر لان المكسيكيين لا رغبة لهم بتغيير حكومتهم  
 السلطانية وبما ان هذه السلطنة لم تنزل حية حتى الان  
 فعلينا اذا ان نقيم لها نواباً يدبرون امورها في وقت  
 غياب الملك عن عرشه ولذلك قد اعتمدنا على قيام  
 نواب يكونون سنداً ومحوراً للسلامة والمحبة ويحفظونها  
 من المصائب المكثرة التي ربما تلطم بها اذا سمحت التقادير

بفقدنا وبهذا العمل الوحيد اظهر محبتي للمكسيكيين  
ولعل هذه المرة هي الاخيرة التي اظهر لهم قباي بهاموء ملاً  
انهم يحافظون بكل تدقيق عن كل ما قلته لان الذين  
فوضنا اليهم ادارة الحكومة واجراءات القوانين هم من  
اولى الدراية والذمة وعلى جانب عظيم من المحبة  
الاهلية اذ انهم وطنيون ولا اشك انهم يكونون محبوبين  
لدى عموم الاهالي

وبناء على ذلك قد سمينا ثلاثة اشخاص للنيابة وهم  
الدين ثيودوسيوس لارز رئيساً لمجلس العدلية المالي  
والدين جوزيه دولا كونه رئيساً للمجلس الشوري والدين  
ليوناردو مركز قائد الجيوش العام ونسي لهم نواباً  
يقومون مقامهم عند الضرورة وهم الدين توماز مورقي  
والدين تومازر ميجيا وهؤلاء جميعهم يحكمون حسب  
نظام المملكة

ثم انه بعد نهاية الحرب على وجه من الوجوه سواء



بانتصار الجيوش الامبراطورية ام بهدنة ام بوسيلة  
 اخرى نجب سفك الدماء وتوطد الراحة والامنية  
 فالنواب يتخابرون مع الكونكريس (مجلس نواب  
 شعب امريكا) الذين هم عوض عن باقي الاهالي ويبطل  
 عملهم وحكمهم اذ لم يتفقوا مع الكونكريس الذي يرجح رأيهم  
 حينئذ . واذا قضي علينا فقد عينت سلفاً قائداً عاماً  
 لجيوشنا لوقت اجتماع النواب الدن ليونردو مركز  
 وجناب الدن مناويل كارسيا اكبير وزير المعارف  
 يكون مسئولاً بتبليغ مقاصدنا هذه ويعرب عن  
 حاسياتنا لدى الامة والنواب الذين ذكرناهم واخيراً  
 ان الوصية الوحيدة التي نوصي بها نوابنا المحترمين ان  
 يقتفوا اثارنا ويتبعوا بتدقيق كل القواعد الذهبية  
 والقوانين العادلة التي رسمناها لهم والتي هي وحدها  
 البيئة الوحيدة لسلوكنا والمرآة العادلة الامينة لذكرنا  
 وهذه القاعدة انما هي المواظبة على الاستقامة واجراء

العدالة وإن يحافظوا على شرف الأمة وعدم اختراق  
حرمتها وعن وقاية حيادتها وحدود أرضها وإن يجعلوا  
سياستهم توافق كلاً من الأهالي

وهذه صورة الوصية

أنه إذا فرغ اجلنا فبقى مملكتنا بلا عوض لسبب  
غياب قرينتنا الامبراطورة كارلوتا فبناءً على ذلك  
واحتراماً من ان نتهامل في ايفاء واجباتنا لنحو الأمة  
المكسيكية ولنظهر لها ان الموت لا يعيقنا عن اجراء  
صالحها يجب ان نخلف حكومة تعرفها الأمة ضدًا  
للتخربات وعلى هذا نظن انه بواسطة الكونكريس الحرة  
الافكار والعدالة التصرف نقرر الهيئة التي جرى على  
موجبها حكمنا الحالي الذي هو السلطنة ومن الضرورة  
يجب ان تكون الحكومة مرتبطة بقوانين يجرى بها النواب  
وهذا ما تقرره

البند الاول ان النواب الذين ينوبون عنا

بعد موتنا هم الذين ثيودوزيوس لازر والذين جوزه  
 لا كونترا والجندال ليونردو مركز  
 البند الثاني ان النواب يحكمون طبقاً لقوانين  
 مملكتنا المقررة

البند الثالث ان النواب يتخابرون مع الكونكريس  
 الذي هو بمقام جميع الامة بعد نهاية الحرب اما بانتصار  
 احد الفريقين او بالهدنة

البند الرابع ان النواب يبطل عملهم وحكمهم  
 حسب اوامرنا المقررة ان لم يتفقوا مع الكونكريس وان  
 وزير المعارف يخبر وكلاءنا ونوابنا المذكورين انفاً بكل  
 هذه عندما تمس الحاجة

هذا ما اوردته الامبراطور من الشهامة والخبرة  
 والمحبة ومع ذلك سقط وعند سقوطه اتجهت محبته  
 لاصدقائه الذين عول عليهم في اخر حياته  
 ثم ان الامر التعيس الحزن الذي خرج في ١٢



حزيران لم يغير ثبات مكسيمليان ولم يشوش افكاره

### الفصل الرابع في محاكمة مكسيمليان

قد آن أن المحاكمة الجهارية وانت الساعة الثامنة  
وحضر الوقت المدين وهجبت الساعة الرهبة واكتهل  
اجتماع الشعب في مرشح او تريد ووفدت اعضاء المجلس  
الحربي ان المنظر لخيف جدًا

وحيث جلس ارباب الدولة في المكان الاعلى  
المعد لهم والمتفرجون في ساحة المرشح واطعاء المجلس  
الحربي في الجهة اليمنى وجلس المدعى عليهم على كراسي  
صغار في الجهة الامامية وجلس تماموهم بقربهم على  
كراسي كبار وظهرت على وجوه الحاضرين تاثيرات  
مكربة مخزنة واستحوذ عليهم الصمت التام واحضر في  
الساعة التاسعة الجنرال ميرامون والجنرال ميچيا إلى

المرشح ضمن مركبة محاطة بالحرس من جهاتها الأربع  
 فان جهتها الامامية والورائية كانت موءلفة من ابطال  
 اشداء متقنين بالاسلحة وشم من فيئة كالينا والبتية من  
 عساكر الفبة الرابعة من الصنف الاول نخاضين  
 حراستها . ها الرئيس يفتح الجلسة قائلاً قد جلس  
 ارباب الحكم المتشرعون والمحامون كل بموضعه لابسا  
 ثيابه الرسمية . فليحافظ على الصمت التام حيث لا يسمع  
 صوت لان الجنرال الليفتان كولونيل مانويل اسبيروزا  
 يقرأ دعوى كل واحد وما اجابة عن نفسه (اي يقر  
 تقرير الدعوى) فتلا تقرير ميرامون ومجيا ثم تقرير  
 الامبراطور واعتراضه الذي قدمه ضد المجلس التحري  
 وهو . ان محاكمته قد اجريت بتوانين غير عادلة  
 ونسبت للشريعة التي سنت والقوانين التي تقررت  
 في ٢٥ كانون الثاني سنة ١٨٦٢ ضد الذين يخونون  
 الوطن واردف قوله مدعيًا انه اجنبي ولا تنسب له

خيانة وطن غير وطنه وبما انه قد تقلد به تميم وظائف  
 مهمة سامية فلا حكم للشريعة عليه لانه فوق احكامها  
 وقرأ ايضاً اعتراض ميرامون وميجيا على الموضوع نفسه  
 الذي اعترض عليه الامبراطور

وبعد تلاوة هذه التقارير على مسامع الحاضرين  
 ابتداءً وبمحاكمة ميرامون وميجيا بحضور محاميها واخيراً  
 شرعوا بمحاكمة الارشيدوق وهو غائب عن المجلس وقد  
 لازم فراشه من ايام لما الم به من المرض الشديد المترايد  
 يوماً فيوماً فارسلوا اليه مناويل اسبيرز ليري اذا كان  
 يمكنه الحضور ولما رجع من عنده اجاب ان الارشيدوق  
 لا يمكنه الحضور مطلقاً وقبلما ابتداء المحامون بالمحاماة عنه  
 قرئ الاعتراض الاتي على تصرف الامبراطور وما  
 اجاب عنه. (الاعتراض) اتدري ايها المصاف العالي  
 انك مسئول بكل اضرار الحرب التي ثارت في المكسيك  
 الجواب (وكانها) قد حصلوا عليه خطا ؛ كلاً لست



بمسئول انما جوارز نفسه مطالب بكل هذا لانني بعد  
خروج الفرنسيين ارسالت له سفيراً لاستشيرته عن  
طالب هدية عمومية ران نغزو عن كل من لاذ بنا وكان  
سبباً لوجود امبرطور يتناقضني ولم يتبل وحينئذ لم يبق  
لي من الوسائل غير المتأومة والمدافعة على قدر استطاعتي  
لعلي احفظ وانحي قسماً عظيماً من اهالي المكسيك  
فحصل حينئذ هياج عظيم وقرر المحامون بانه لا كفاية  
بالمجاس الحكم على هذه القضية غير انه يمكن لاعضاء  
الدولة النظر بها ليس حسب التوانين المقررة اذ انهم  
بينوا مقدماً عدم حقانية الاعضاء لحكمهم بلا شهود ولا  
ادلة وبراهين لان طريقة المحاماة التي اتخذوها توضح  
عدم كفاية الحكم مع وجود المحذورات المذكورة وقالوا  
ايضاً ان الثماني واربعين ساعة التي منحت لرؤية الدعوى  
والمدافعة هي غير كافية لان واقعة الحال تستلزم وقتاً  
اطول والشرعية المدنية تستلزم ذلك ايضاً فبناءً عليه

لا يحرم الامبراطور من وسائل خارجية للدفاع عنه  
 وعلى كل الوجوه يقتضي المراعاة باجراء الحقانية  
 والعدالة بهدوء وحكمة تامين وبذلك تكتسب  
 الجمهورية شهرة حيث لا شبهة فيما تعملة ولا يثلم سرفها  
 امام اعين الناس الذين ينظرون الى نهاية هذه الواقعة  
 المحزنة بنجرو قلق هذا وقد افرغ المشرعون جهدهم  
 بايجاد الطرق المناسبة لصالح الامبراطور اما بانتحالهم  
 اياها عن غيرهم او انهم يخترعون حججا لذلك من افكارهم  
 ولما راوا ان رجال الدولة لم تلبثت الى قولهم قالوا لهم  
 انه اذا استمروا على هذا الاهمال فانهم يمتنعون عن الكلام  
 وربما يمتنعون عن الحضور ايضا لعدم حقانية وعدالة  
 مستشاري الدولة ومما لفتهم المحضة لقوانين الذمة  
 باجراء ايجاب هذه المسئلة ولولا ثبوت الحق عليهم  
 اذا تصرفوا على هذا المنوال لما كانوا يتأخرون عن  
 اجرائها اننا نبدي الان بروية دعوى الامبراطور

## المسجون

وحينئذ تكلم موسيو اورتيكا قائلاً بما انكم تطلبون  
 ذلك فها انني مستعد لاجاب عن كلما يتشكرون به  
 ظمناً على المسجون غير انني لا اذعن للبراهين التي تقدمونها  
 ولا اعتمد عليها وشرع في ذكر قصة مكسيمليان حتى  
 انتهى بها الى دخوله المكسيك بقطع النظر عن كلما  
 نسبوه اليه من الظلم والتعدي وانه اختلس اموالهم  
 وقال انه حينما كان مكسيمليان في ميرامار وفد عليه  
 نواب اهالي المكسيك مقدمين له بوقار واحترام تاج  
 امبراطورية المكسيك وكان دخولهم اليه بواسطة  
 احد رجال الدولة النمساوية فابي قبوله اولاً لعدم  
 قبول الشعب به وفي اثناء ذلك وصل الفرنسيون  
 الى المكسيك وتوطنوا بها فعقدت جمعية من الاشراف  
 قرر قرارها على وجوب وجود امبراطورية في المكسيك  
 يتبوأ عرشها الارشيدوق فاستوجبت الشكر على حسن



درايتها التي بها استمالت جماغفيرا من الامة واخذت  
 امضاواتها وقدمت بها تقريراً الى الامبراطور المنتخب  
 ومع ذلك تمنع عن القبول ايضاً ثم استشار المجلس  
 الشوري العالي في انكثرا واجاب مجمع لوندرا ان  
 انتخاب الامبراطور صحيح بقبول الامة وانفاها غير ان  
 قضائها لم يكن لهم عم بذلك فقبل عند ذلك مكسيه ايان  
 وحسب نفسه حاكماً مطلقاً وما زاد اقتناعه بذلك هو  
 حسن الملاقاة التي يلقي بها عند وصوله الى البلاد اذ  
 دخل مع عائلته بدون محافظة الحرس الحربي الامر  
 الذي يدل على رضى الشعب التام وطلاقة الوجه في  
 المدن الداخلية عند اجتيازه من فيراكروز الى مكسيكو  
 ولانكار موسيو اورتيكا ان تنصيب مكسيه ليلان كان  
 بواسطة فرنسا ذكر انه وقع خلاف بين الامبراطور  
 وهذه الامة بخصوص الاتفاق الذي حصل في ميرامار  
 ذكر ايضاً ان فرنسا طالبت فسخ المعاهدة التي جرت

في سونورا وعدم قبول الامبراطور لها مبرهنا بان البند  
 الذي قرر ذلك صار تسطيروا وبناء عليه لم يجب لدعوة  
 فرنسا عن مال ذلك حتى يوم خروجها من البلاد ثم  
 ان مكسيميليان عند ما نظرتك العلام والاداة الرديئة  
 التي ظهرت بعد ذلك خرج من العاصمة واقام في  
 اوريزبا وفي كوارنفا ودعا اليه وزراءه وتخابر معهم  
 واستشارهم في سبب انتخابه وعن افكار الامة من جهته  
 فاظهروا له كل امنية وعجبة من الشعب وعلى ذلك  
 امضى الامبراطور التواني التي تقررت في ٢ تشرين  
 الاول بعد ما خدعوا وقنعوا افكره بان الرئيس جوارز  
 قد اخلى الاراضي وان من جملة هذه البنود وجد بند  
 قد نصه قائد جيوش فرنسا العام لم يحتو الا على قصد  
 وهي يظهر لمن يطالع عليه مقاصده لانه لم يطلب عفوا  
 لاحد الا وتستجاب دعوته وعلاوة عليه كان قد تقدم  
 اعراض لكنه تاخر عن صدور الامر الذي جرى ايجابه

بالتدقيق وبناء على ما تقدم كان المحامون ينازعون على  
 عدم صحة وعدالة القوانين المقررة سنة ١٨٦٢ لعدم  
 موافقتها الذوق السليم ولعدم موافقتها حزب الليبرال  
 وحقوق الامة عندما يتنصب الغالب لمحاكمة المغلوب  
 وقد ختموا قولهم برجائهم من أعضاء المملكة ومن فوض  
 بث الحكم وتسجيل المضبطة المخيفة اليهم في ذاك النهار  
 بتurf المدن وحق طهارة التاريخ ان يدفعوا عن  
 سيرهم كمدافعهم عن عتاق المكسيك من اسرها فانهم  
 بذلك يكتسبون الصيت الحسن والشهرة العظيمة  
 والذكر السعيد المخلد في بطون التاريخ مدى الاجيال  
 والاعصار ويتكرمون بالصفا الذي يحسب لهم انتصاراً  
 ووقفوا عن القراءة

ان الساعة التاسعة بعد الظهر قد حضرت والرئيس  
 قد اجل الوقت الى الساعة الثامنة من الغد صباحاً  
 وفي صباح ذلك المساء في اليوم الرابع عشر من التاريخ



التجاري اجتمع المجلس الشوري والمجلس الحربي ومستشاروا  
 الدولة وتجلس الولاية ولكن لم يحضر احد من المدعي  
 عليهم فسال الرئيس حينئذ المحامين اذا كان عندهم  
 شي يحتجون به فاجابوا ان لاشي عندهم في الوقت  
 الحاضر الا انهم يحفظون حقهم الى وقت مستقبل  
 ثم ان موسيو مناويل اسبرو المتحكم قراً بالضابط  
 المقررة ضد المدعي عليهم مثبتاً ذلك طبقاً للقوانين الصادرة  
 من المحكمة الملوكية مضيفاً اليها الحذاقته ونباهته ما يوتر  
 في قلوب الحاضرين وثبه افكارهم الى نتيجة هذه الدعوى  
 وكان من الشكايات التي تقدمت على مكسيملبان  
 ما اصدرة من الامر في ٧ اذار الذي به عين نواباً  
 يقومون مقامه اذا فقد حياته في احدى هذه المواقع  
 وان بسببه طال مدة الحرب فانكر ذلك موسو وفيكا  
 لعدم تثبيت هذه الدعوى واغرى جهده بفحصها فاجابه  
 المتحكم ان البرهان على ذلك موسس على اشهر برهان لدى

العموم وهو كافٍ لإثبات الدعوى وطبقاً للبند الثامن والعشرين من القانون السائي المقرري ٢٥ كانون الثاني لأحاجة لنا إلى شهود فإن الذنب كافٍ ولا يلزم أن نأتفت إلى ما يدعيه المخامون لأن المشتكى عليهم قد قبضوا والسلاح مشهور في أيديهم وقد اشتهر ذنبهم لدى العالم بأسره وختم قوله أن المذنبين سيلقون أشد العذاب وأمره فاخذ الخراجات فسكر وارتبكاً بحاميان عن الإرشيدوق بفصاحة تامة ورفض الأول قبول كل ما نسبوه لسيدته بغير حق وختم كلامه بهذه الجملة .  
عن مسامع رجال البلاط وهي

انكم اذا حكتم على الارشيدوق بالموت فانكم تهينون العصاة الأوروبية والفئة المتحدة لان هذا هو علمها وانني لا اركن الا الى الجيش الجمهوري الليبيرال الذي طرد الفرنسيين من اراضيها ولا اخاف الامن المخططات واللعنات التي تستهدف بها بلادنا وتقع

علينا كحرم ثابت الهى لانطبق حمله الذي يثقل علينا  
خصوصاً عند موتنا لعدم حقانية قوازين مملكتنا

ونهمض بعده اُرتيكاً واظهر عدم استقامة القوازين

ونبه افكار الجمهور الى الحقانية والعدالة التي تستدعي

المتحكم لتلاقى واجراء ايجابها قبل الحاجة ليستوفي المجلس

حق اتمام القضية بخصوص المدعى عليه ولامه على توطيد

حكمه على ما اجاب به مجلس المحاماة الذي لم يكن الا

ضدنا خضاً لما استرجبته واقعة الحال وثلة على ما قرر

من الشرح على البراهين التي اوردها اذ لم تكن قد

ادرجت في جرنال الدعوى وهذا مما يدل على انه اتخذ

عدم استماعه الجرنال وسيلة لاثبات قوله متخذاً من

ذلك ابواباً اخر للقدح بحق الارشيدوق ووضع الدعوى

بهذا العمل في مركز قطعي لا يحتمل المجادلة باكثر من

كلمتين وهما اما الحكم بالعفو او الموت

واجاب مجلس المحاماة عن البند الثامن والعشرين



الذي تكلم عنه المتحكم ليحقق غياب الشهود والبراهين  
المقررة خطأ أنه قد مضى وقت المفاوضة لان كل ما  
طلب لتحقيق الدعوى قد تضر

هذا ولم يفكر المحامون ان موسيو اسبيروز يتفق  
مع مجلس الجمهورية المواف من شبان قد اجتمعوا للحكم  
وليس للباحثة والاذعان ولم يصدقوا بان المجلس العالي  
يتصرف بالقوانين والشرائع حسب ارادته كانه يؤلف  
رواية لاصحة لها عوضاً عن تصرفه حسب قوانين الذمة  
وشرف الانسانية وقد اكتشف المتحكم هذا الامر  
واخيراً سال موسيو فيكا احداً أعضاء لمجلس قائلًا  
باي حق الغيت امر الحكومة السامية وان من اللزوم  
ان يجرى طبناً للبندين السادس والحادي عشر  
المدرجين في القانون المقرر في ٢٨ كانون الثاني فقراها  
حالا موسيو اورتيكا واجرى ملاحظاته اللازمة على  
كل ما يناقض اصول الشريعة وقد استنتج موسيو

جوز كراي امورا عديدة من هذه التقارير والمجادلات  
غير ان كل ذلك كان على سبيل المحاماة وقدم ايضا  
موسيو مورينو اعتراضاته ضد قبول الشهادة التي اخذت  
بعد انتهاء الدعوى وختم المخابرة

وفي الساعة الاشارة اختلى المجلس الحربي ليسجلوا  
المضبطة وفي الساعة الحادية عشرة اعانت وتم تسجيلها  
حاكمة على مكسييليان دي هيسبورج وميكائيل ميرامون  
وتوماز ميچيا باحتمال اشد صرامة الشريعة اي الموت وقد  
عينت اجراء مارسمت في اليوم السادس من شهر حزيران  
ان وقت النهاية واجراء المجازاة قد دنا ولم يبق  
من حياة مكسييليان سوى ثلاثة ايام . وان كل ما  
اجري في اخر حياة الامبراطور لم يحده نفعا . لان  
وزراء انكلترا وامريكا قد توسطت هذا الامر ولكن لا  
من يسمع وقد ارسل كرو لاد قومندان العمارة النمساوية  
الى رئيس الجمهورية تلغرافا عنده صورته . قد علفت

كل امل على جنابكم واننا جميعنا نترجي من شهامتكم  
ونوول النهاية الحسنة واني اقدم لكم فداء عن  
مكسبيليان عهود السلامة والمحبة مع النمسا وعلى ذلك  
اعد نفسي بان احظى على قبول الارشيدوق في بارجني  
وارجوكم اخيراً انجاوتي

وبينا كانت تجري هذه الرسائل ذهبت البرنيسير  
دي سلماس وانطرحت على اقدام الرئيس وطلبت منه  
عفواً لكنها لم تنجح وعند رجوعها من عنده دخلت على  
الارشيدوق حيث كان مختلياً مع قرينها موسيو سلماس  
دافعة الباب فحصل من ذلك منظر مرعب حيث  
سقطت عليهم الخماة واسرعت وانطرحت مشقة  
الازار بين يدي زوجها وكسي وجهها بالاصفرار واللون  
النراي واعتراها مرض عصبى قد جعلها ترتجف منه اما  
الارشيدوق فكان جامداً في زوايا المخدع ولما انتهت  
المصافحة قال لها بصوت منخفض عسى تكونين قد نجحت



عند جوارز فاجابته انهم يحرون ما وعدوا به اخيراً  
 بتلغرافاتهم وهي الملهة اه ياسيدي كم انا سعيدة فاخذ  
 يدها الارشيدوق قائلاً فلبطوبك المولى ايتها السيدة  
 ولبحاريك لاني لا اقدر ان اكافيك على هذا الجميل  
 فتجادت متبسمة وقالت اتصدق هذا ياسيدي فارجوكم  
 ان تهمني نعمة من لدنك فاجابها ليكن وارجوكم المَعذرة  
 لعدم وجود ما نقدمه لك لاني اراك تعبانة جداً.  
 فقالت له متنهدة لانفاق نفسك لاجلي وافتكربا مراتك  
 ياسيدي فحينئذ فهم معنى كلامها وعرف ان وقت  
 حلول اجله قد اقترب لانه قد تعين اليوم التاسع عشر  
 من شهر حزيران لاجراء المضبطة . واجتمعت في  
 النهار المعين الساعة السادسة جيوش اسكوبدوا في  
 قسم حقير من المدينة وازدحم جمهور كوارترو ليروا اخر  
 ساعة من حياة سيدهم ولما انت الساعة السابعة فرعت  
 الاجراس اعلاناً على ان المسجونين قد خرجوا من سجنهم

أولا يرجعون اليه مرة اخرى وانهم قد وصلوا الى سبيل  
 المنتهى ولم يمض غير برهة وجيزة حتى اقبلوا راكبين في  
 مركبات محاطة بجمهور غفير من الحرس والشرط . اما  
 مركبة الامبراطور فكانت في المقدمة يتبعها مركبة ميرامون  
 ثم مركبة ميخيا اما مكسيميليان فكان عند خروجه من  
 الدير يترنم بهذه الكلمات . ما اجل هذا الطقس هذا ما  
 كنت اتمناه في ساعة موثيو ولما وصل المحكوم عليهم الى محل  
 تتلمهم صبح الجميع باصرات الحزن فوقفت المركبات  
 وخرج من فيها ولم تبق عين الاوسال دمعها سبلا اشبه  
 بماء العمام ولما خرج مكسيميليان حياه الجمهور بالسلام  
 اما هو فمشي غير مرتعد ولا مرتجف وتقدم بثبات تام  
 الى ذاك المحل المعد بان تنقضى فيه حياته

وعند وصول جمع المقضي عليهم وقف الامبراطور  
 في المكان الذي عينه له رئيس الجلادين وتكلم بصوت  
 عال غير مكترث بما سيلم به قائلآ . لما قدم لي المكسيكيون

ذلك التاج ورفضته في المرة الاولى ولما ثنوا ثانية ما  
 رفضته اولاً اذا اجبتهم انه اذا كان عموم الامة ترى  
 ان تبواي تحت مملكتها ياول لصالحها وترقية اعمالها  
 فاقبله ولما ثلثوا استدعائهم وقبلته بناء على زعم الممالك  
 الادرية وعلى ذلك ليس للمجلس الحق بالحكم علي  
 لان حالي تستدعي الحكم العادل لان شعوب الارض  
 قد تعهدت بحفظ سلامتي ولولم اجد ان ذلك آيل  
 الى صالح المكسيك لما قبلته مطلقاً واني كلامه قائلاً  
 انه يومل ان موته يمنع اهراق دم بقية الاهالي

وبعد هذا الاقرار المؤثر وهذا السماح والشهادة  
 نلا ميرامون تحريراً مآله انني لا اتأسف على شي حتى  
 في ساعة موتي الحاضرة الا على اولادي الذين سيلقبون  
 بعدي بالخائنين ويكون ذلك اذا انتصر حزب الليبرال  
 لاني كنت اناقض دائماً اعمالهم المغايرة للعدالة والحقانية  
 وهكذا كما عشت اموت واموت فدية عن الوطن غير



ان ذكر اعمال الخيرية لا يموت والذي يخلفون الجيل الحاضر  
 سيحكمون في المستقبل على اعمال ان كانت عادلة او ظالمة  
 قال هذا وصرخ ليحي الامبراطور ونحي المكسيك . ولما  
 فرغ ميرامون من كلامه تقدم الضابط المعين لاجراء  
 المضبطة من الامبراطور وطلب منه ان يسامحه قائلاً .  
 انني لا اقرب عدالة هذه المضبطة ولكن بما انني جندي  
 يجب ان اطيع الاوامر المرسومة علي فاجابه الامبراطور  
 نعم انه يجب على الجندي ان يتم الاوامر التي تعطى له وانني  
 ممنون لك على هذه الحاسيات اللطيفة اني اظهرتها  
 واوصيك بالقيام بحق اوامرك . وبعد دقائق قليلة  
 انصرفت حيوة مكسيهليان الاول امبراطور المكسيك  
 ويحكى عن كيفية قتل هذا الامبراطور المنكر الحظ بنوع  
 فظيع وهو انه بعد ما دار بينه وبين الضابط من الحديث  
 اطلق عليه خمس طلقات منها اربع رصاصات خرقن  
 بطنه وواحدة صدره اما الرصاصة التي اصابته في

صدره فخرقت خاسرته اليمنى والتهب ردائه فسقط على  
الارض باحثا بيده وقدمه واجتذب من الماء زرردائه  
بيده اليمنى وحيث تقدم خادمه وصب على صدره ماء  
ليخفف لهيبه فاطاق عليه جاويز الطابور المطلق الاخير  
فاجتازت الرصاصة في صميم قلبه وانتهت حياته الممثلة  
وفي اليوم الثاني عاق في المكسيك الاعلان الاتي  
فرديناند مكسيهليان دي هيسبورج ارشيدوق النمسا  
المنوامر مع نابوليون الثالث ليختلس من المكسيك  
استقلاليتها ونظاماتها الذي قد اختلس ظلما سلطنته  
واتخذ لنفسه لقب امبراطور المنزل بارادة الشعب  
والمستاسر بقوة الجمهورية في كوارترو في الخامس عشر  
من شهر ايار سنة ١٨٦٧ والمحاكم طبقا للقوانين على  
ذنيه الذي ارتكبه ضد حرية الشعب والمحكوم عليه  
بالموت في مجلس الحرب قد قتل في كوارترو في ١٩  
حزيران سنة ١٨٦٧ في الساعة السابعة صباحا مع

جنراليه ميرامون وميجيا فليعطوا الراحة الدائمة  
وعلمت اورو با بقتله بعد مضي اثني عشر يوما وبنهاية  
تلك الحرب المحزنة المكسيكية فادرج الموريتورالفرنساوي  
الكلام الاتي . ان الخبر الذي ازاع منذ ايام كثيرة وحرك  
روح الغيظ والاحتقار في جميع القلوب قد وصل رسميا  
من امريكا وهوان الامبراطور مكسييليان قد قتله  
المكسيكيون برصاصهم في ٩ حزيران بامر جوارز فسقط  
امام اولئك الاشياء قتيلاً . وان هذا الملك المنكود المحظ  
الذي قد عرفته جميع قوات اورو بانظير ملك المكسيك  
الشرعي منذ اربع سنوات لم يكن راغباً بترك هذه البلاد  
بعد سفر الجيش الفرنسي ومع مخاطر ومهالك تلك  
التجريدة قد عزم قاسماً بشرفه ان يستعمل الجهد الكلي  
في خلاص من كان من تبعته وحزبه فجمع جيشاً  
ليس بقليل بنشاط وهو في مقدمة احزابه واخذ له  
مركزاً ضعيفاً التحصن في كوارترو ومع ما كان



عليه من حاله المكربة كان قادراً على الذهاب مع  
 جنوده ماراً في الجبال غير انه لم يترك ذهنه ما  
 سيدهمه من الخباثة فان رجلاً يدعى لويز قد وثق به  
 الامبراطور وسلم امر نفسه اليه واركن له فسلة الى اعداء  
 بينا كان نائماً منفرداً وقد اخذ على ذلك مبالغاً من  
 النقود . ولا بد من ان يجعل قتل هذا الامبراطور نذراً  
 عاماً . وان هذا العمل الذميمة الذي جرى بامر جوارز  
 يخط على جباه الرجال الذين يفتخرون بانهم نواب  
 الجمهورية المكسيكية اسطرشين لا تبحى ولعنة من جميع  
 الشعوب المتمدنة على حكومة قد وضعت في مقدمتها  
 رئيساً مثل هذا . وهكذا كانت حياة وموت مكسيميليان  
 وكل انسان يسمع بهذا الحكم الفظيع لا يتمالك نفسه  
 عن القلق المكرب . ان التاريخ وحده لسبب ابطائه  
 يحنظ سكينته ويعلم جيداً كيف يحوم فوق الاميال . اما  
 ساعته فلم تات بعد

## الخاتمة

مهما كان الحكم الذي يبرزه المستقبل على  
مكسيميليان فتاريخه لا يكون اقل من تلك التواريخ المحزنة  
التي تتخاد في حافظة البشر

ان ابتدا سيرته يكرر نذير متنبى تصص الجبابرة  
ان امة من سابة من اجل واحتق نساء العالم تنزوج  
بامر عظيم شجاع كرم ذي صروح شائنة مشيدة . ذبه  
هزال لا تحصى . قد وسرس لما روح خبيث في اذانها  
: قائلا لما هذه الكلمات المشؤمة التحرية . انكما ستحكما  
فحكما . فاذا ليس ذلك انتصار كما يظنان . ان ذلك هو  
التنازل . التنازل المنتشب بدون رحمة والمقرون بكثير  
من الحبايات فكل يوم ايدى عديمة الاصطبار وسواعد  
عوية كانت تهدد عرش الملك العديم التمكن فيجب  
اذ انعاد هذه السواعد وقطع هذه الايادي بالسيف  
فيسيل بحردم يغمر العرش والتاج معا ويذهب بها

ان الملكة الواقعة في الياس والضعف شعرت  
 بنهاب عقلها فجنت والامبراطور بعد ان تركه احلافة  
 و باعة صاحبة سقط مع امناه تحت رصاص الجلادين  
 فامتزجت الشناعات بالشناعات وتلاقت الانتقامات  
 بالانتقامات واخذ الثارات صبغ الجبهات بشين الدم  
 وكللها باكاليل كراهية

التشبيه الاخير مثالة نادرة . انت المركب الذي  
 كان قد اتى قبلاً بالامبراطور وقرينته الى شواطئ البلاد  
 المتمنة وهو رافع اعلام الفرع ومزين بالزهور قد اتى  
 اليوم وهو مكتمس بثوب الحداد بالحنة التي كانت غرضاً  
 للرصاص وهي جنة امبراطور المكسيك الاخير

انتهى



۱۱۹۴۷	آواز منبر
ش	فن منبر
۲۲۲ غ	کتاب منبر

2666  
/ 54A

